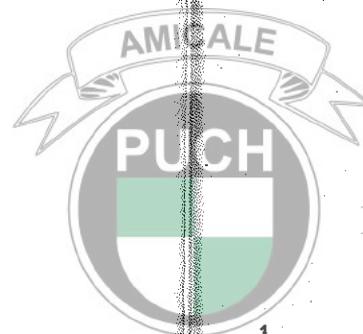
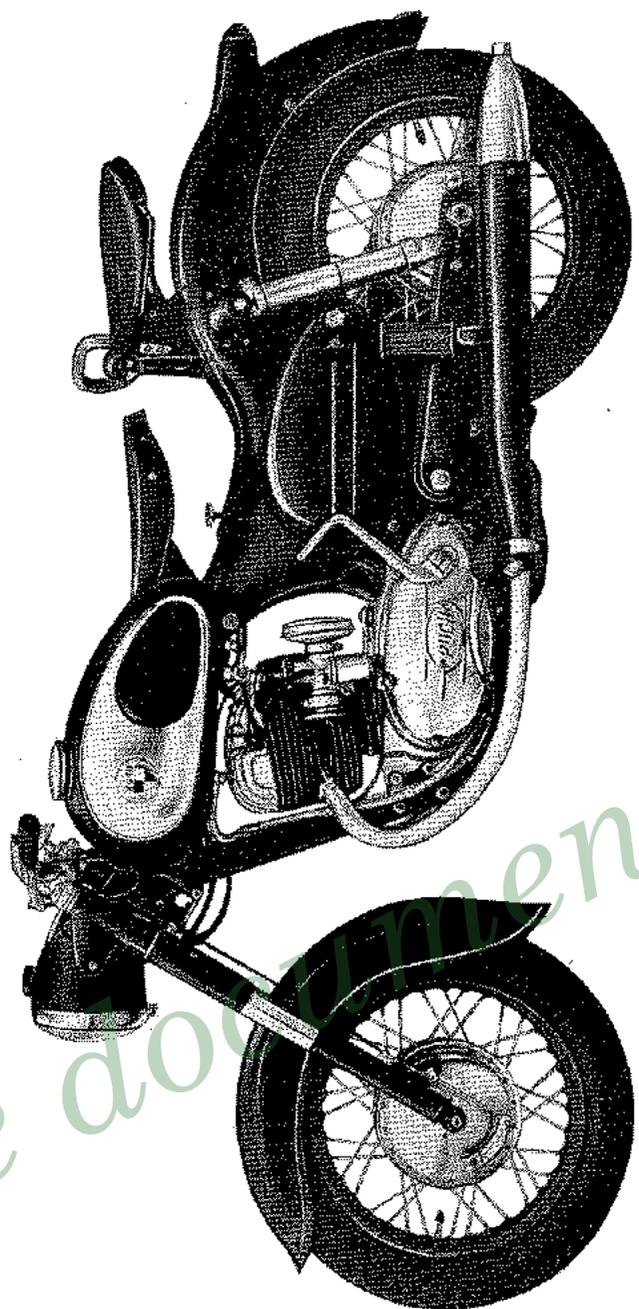


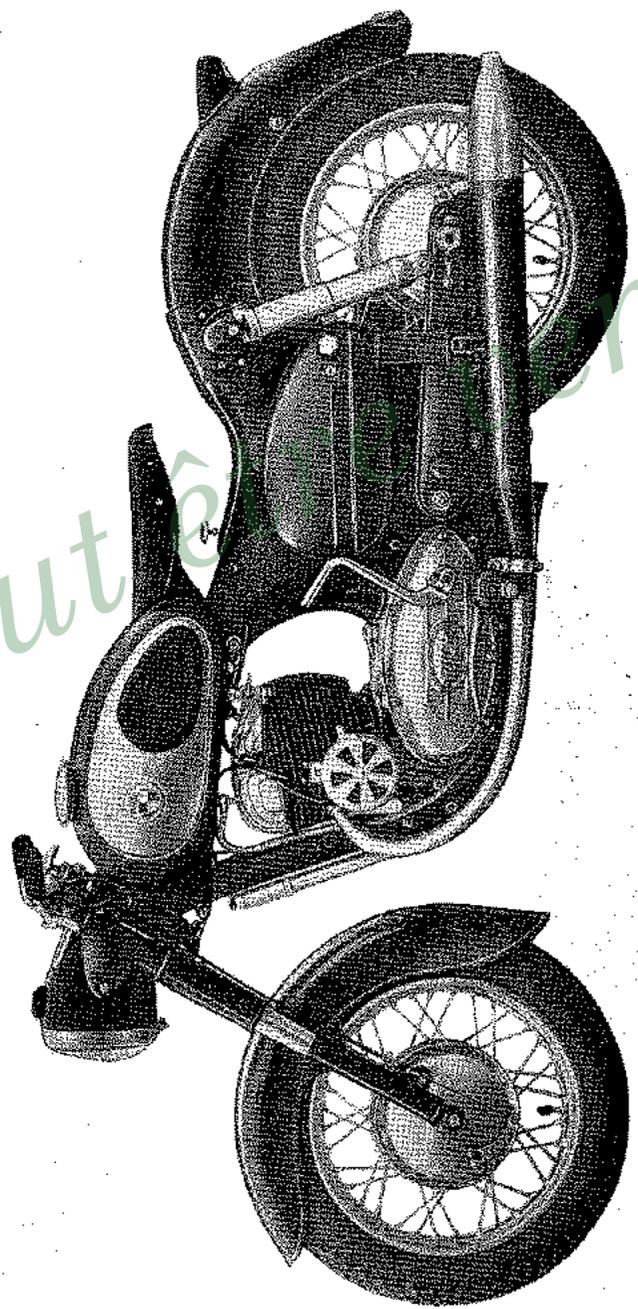
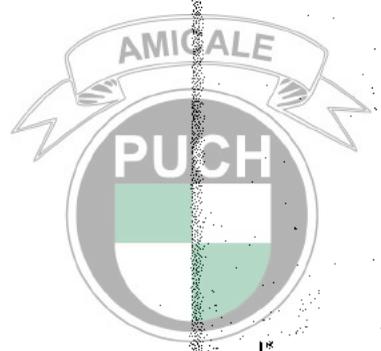
## Sommaire

<b>Moteur</b>	1	Carter, cylindre
	2	Moteur, pompe à huile
	3	Vilebrequin
	4	Embrayage
	5	Boite de vitesses
	6	Dispositif de mise en marche, commande de tachymètre (compteur)
	7	Changement de vitesse, enclencheur électrique de marche à vide
	8	Carburateur P 31/1
	9	Carburateur P 32/1
	10	Echappement
<b>Cadre</b>	11	Réservoir de carburant, selle
	12	Cadre, béquille latérale
	13	Béquille centrale, frein au pied, repose-pied
	14	Fourche élastique
	15	Hauban élastique
	16	Garde-boue, feu arrière
<b>Fourche</b>	17	Fourche avant avec direction
	18	a) Guidon (avec armatures Magura), câbles b) Guidon (fabrication PUCH), câbles
<b>Roues</b>	19	Roue avant
	20	Roue arrière, chaîne de commande
<b>Équipement</b>	21	Dynamo
	22	a) Phare avec indicateur électrique de marche à vide, compteur, batterie, klaxon, bobine d'allumage b) Phare sans indicateur de marche à vide
<b>Électrique</b>	23	Tansad, repose-pied de tansad
<b>Équipement</b>	24	Outillage
	25	Diverses pièces normalisées





Motocyclette 250 SG



Motocyclette 250 SGS

## Important!

Les conditions préalables à une exécution prompte et exacte de toute commande de pièces de rechange sont des suivantes:

1. Désignation exacte du type de la motocyclette
2. Numéro du moteur
3. Numéro de la pièce de rechange
4. Désignation de la pièce de rechange
5. Indication du nombre des pièces de rechange désirées
6. Indication du mode désiré de l'expédition

En général, nous fournissons des pièces de rechange par unité. Nous devons cependant nous réserver de joindre des pièces voisines dans les cas où le remplacement de la pièce unique ne serait pas opportun. Les frais de montage occasionnés par la fourniture d'un ensemble de pièces de rechange ou par l'ajustement désiré de plusieurs pièces de rechange seront facturés séparément.

Pour tout envoi de pièces détachées (échantillons, pièces devant être échangées ou envois effectués sous le titre de la garantie), il est à observer que **chacune des pièces** devra être munie d'une fiche portant une brève mention fournissant les renseignements voulus sur la raison de l'envoi, à savoir:

### **pour les envois d'échantillons**

p. ex. lors d'une commande de pièces  
pour des types anciens . . . . .

**Echantillon** relatif à la  
commande du . . .

### **pour les pièces devant être échangées**

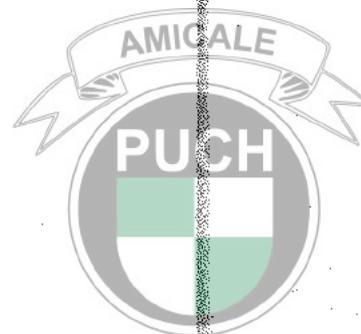
p. ex. bielle ou vilebrequin . . . . .

**Echange**

### **pour les pièces ou moteurs** devant être

réparés contre facturation, avec indication  
de la raison de la réparation, p. ex. renou-  
veler les coussinets de bielle . . . . .

**Réparation**



Ce document ne peut être vendu

Pour les envois de pièces **sous le titre de la garantie**, nous vous prions d'utiliser **les cartes de service diffusées** par nos soins et portant la mention GARANTIE. Ces cartes doivent être remplies et contiennent les renseignements suivants:

Type de la motocyclette  
Nos du moteur et du bon de garantie .  
Date de la vente  
Kilomètres parcourus  
Rapport sommaire de l'avarie

Les pièces avariées, échangées et les échantillons ne seront retournés que sur demande expresse. Nous n'assumons aucune obligation de conserver de telles pièces.

Les pièces envoyées pour réparation et venant de l'étranger sont à déclarer en franchise de droits aux services de la douane par l'expéditeur. Les lettres de voiture devront porter la mention: „En franchise douanière aux services de la douane de Graz.“

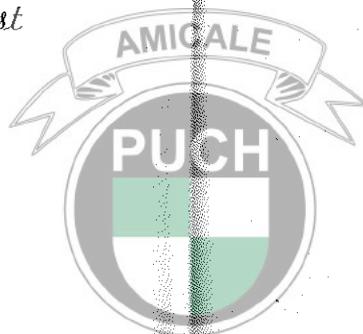
Dans les cas où des certificats d'origine, de factures consulaires ou d'autres pièces justificatives seraient nécessaires, nous prions l'expéditeur de nous en faire part.

Prière de mentionner notre adresse complète sur tous les papiers d'accompagnement:

**STEYR-DAIMLER-PUCH**  
**Aktiengesellschaft**  
**Graz-Thondorf**  
**Autriche**

Le contenu de la présente brochure n'implique aucune obligation concernant la livraison ou l'équipement de nos motocyclettes.

*L'emploi de pièces de rechange d'origine est dans l'intérêt même de notre aimable clientèle.*



## *Conditions de livraison*

Nos prix s'entendent franco frontière autrichienne ou fob port européen, emballage compris.

Mode de paiement selon accord.

Les marchandises fournies sur commande ferme ne sont pas reprises. Sauf spécification contraire, nous adoptons le mode d'acheminement qui nous semble le plus opportun.

Les envois sont effectués aux risques et périls du destinataire et sans assurance.

Nous nous réservons tout droit de modifier les prix, sans obligation de notification préalable.

Pour le reste, nos conditions générales de vente et de livraison sont applicables.

**STEYR-DAIMLER-PUCH**  
Aktiengesellschaft  
Steyr - Vienne - Graz



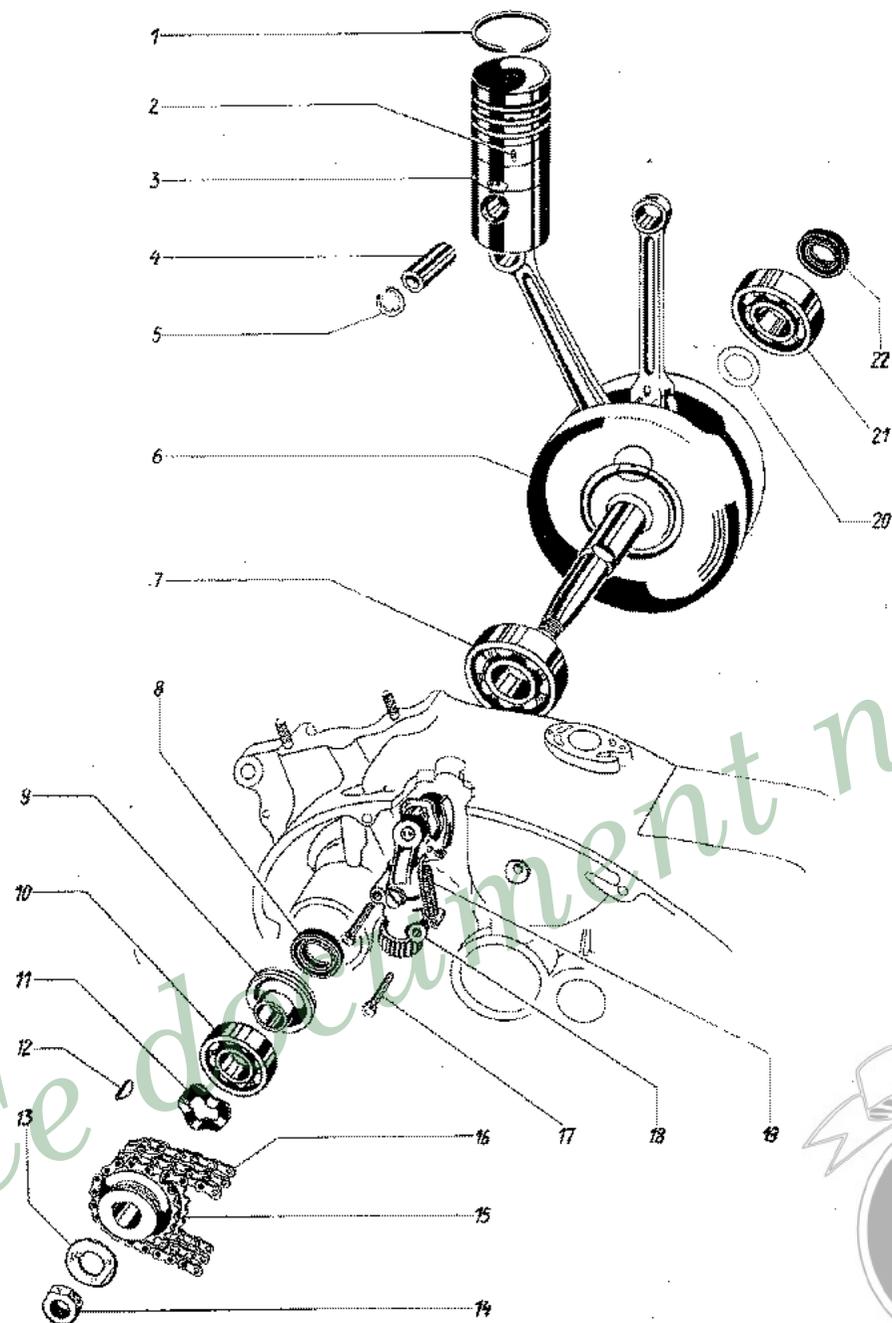


Figure No.	N° de pièce de rechange	Désignation	Nombre	
			250 SG	503
1	253.1060	Segment de piston AZ 45×2,5 ac DIN 73102	6	6
1	253.1060.3	Segment de piston surépaisseur I, AZ 45,5×2,5 ac	—	—
1	253.1060.4	Segment de piston surépaisseur II, AZ 46×2,5 ac	—	—
2	175.1008	Goupille d'arrêt fendue 2,5×7	6	6
3	253.1006.2	Piston normal 45 ∅	2	2
3	253.1006.6	Piston surépaisseur I, 45,5 ∅	—	—
3	253.1006.7	Piston surépaisseur II, 46 ∅	—	—
4	250.1011	Axe de piston 18 ∅, 36 de longueur	2	2
5	13970	Circlips Sg 18×1 DIN 472	4	4
6	252.1015.0*	Vilebrequin complet avec bielle	—	1
6	253.1015.0*	Vilebrequin complet avec bielle	1	1
7	26020	Roulement à billes à gorge profonde 6305 62/25/17 DIN 625 pour vilebrequin, gauche	1	1
8	250.1036	Bague d'étanchéité pour vilebrequin, à gauche, 35/25/7 DIN 6503	1	1
9	250.1029	Vis sans fin de commande de pompe à huile	—	—
10	900.6204	Roulement à billes à gorge profonde 6204 47/20/14 DIN 625 pour vilebrequin, gauche	1	1
11	250.1028	Rondelle élastique	1	1
12	26029	Clavette Woodruf 5×6,5 DIN 304	1	1
13	26017	Rondelle-frein 32/16,5 ∅	1	1
14	26054	Ecrou hexagonal M 16×1,5 DIN 936	1	1
15	253.1030	Pignon de chaîne du moteur (Dents=22)	1	1
16	253.1040.0	Chaîne double (64 douilles)	1	1
16	253.1040.3	Chaîne de moteur double (pour réparation)	—	—
17	900.1015	Vis tête hexagonale M 6×35	2	2
18	250.1100.0	Pompe à huile complète	1	1
19	250.1115	Ressort de rappel	1	1
20	13584	Rondelle de compensation 34/25,5/0,1	—	—
20	13584.2	Rondelle de compensation 34/25,5/0,2	—	—
20	13584.3	Rondelle de compensation 34/25,5/0,3	—	—
21	900.6650	Roulement à rouleaux cylindriques NJ 305 62/25/17 DIN 5412 pour vilebrequin, droite	1	1
22	250.1056 ou 25152	Bague d'étanchéité pour vilebrequin, à droite, 35/20/7 B I V	1	1

\*) Le vilebrequin 252.1015.0 est interchangeable avec le vilebrequin 253.1015.0

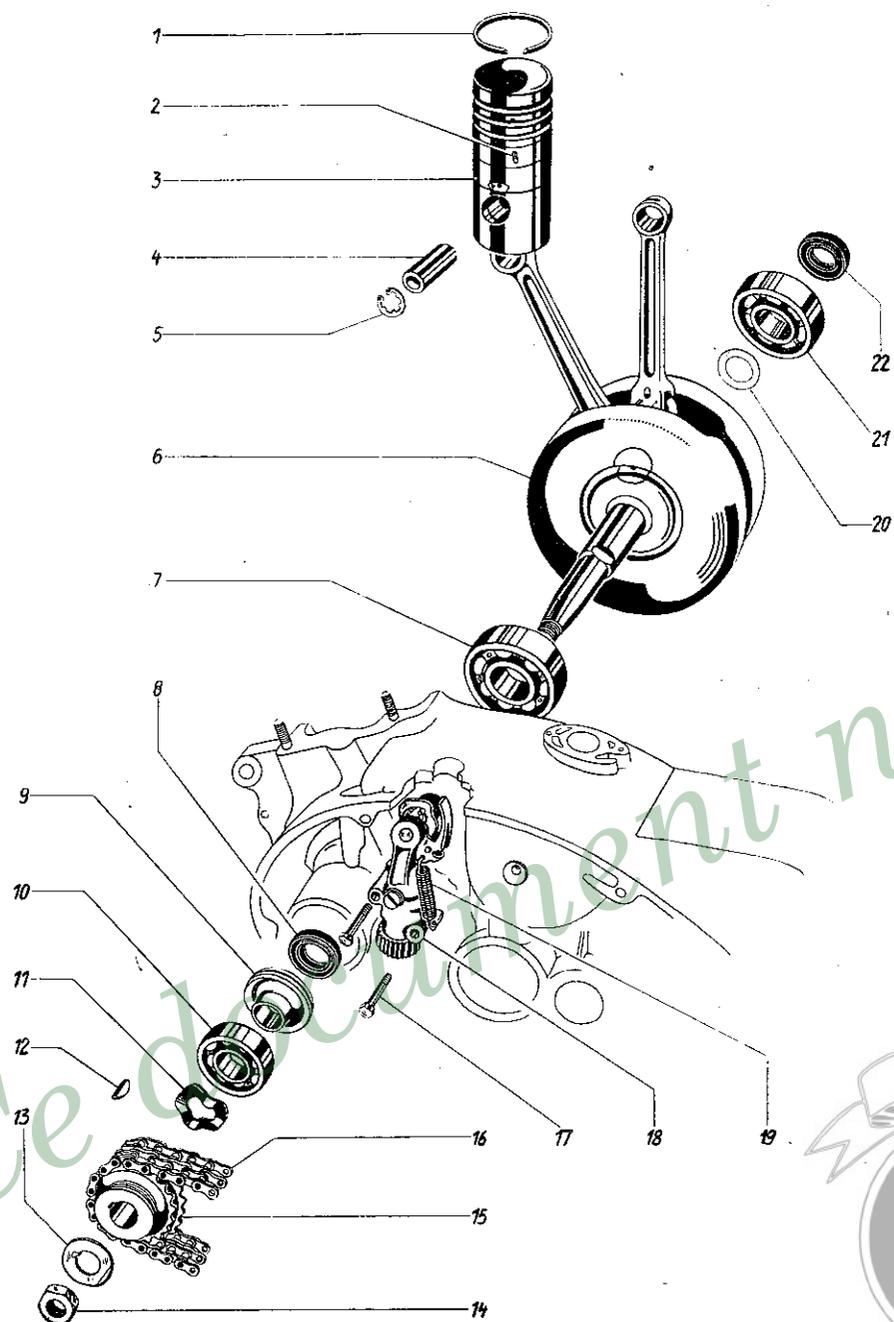
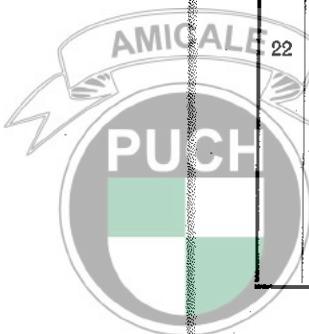
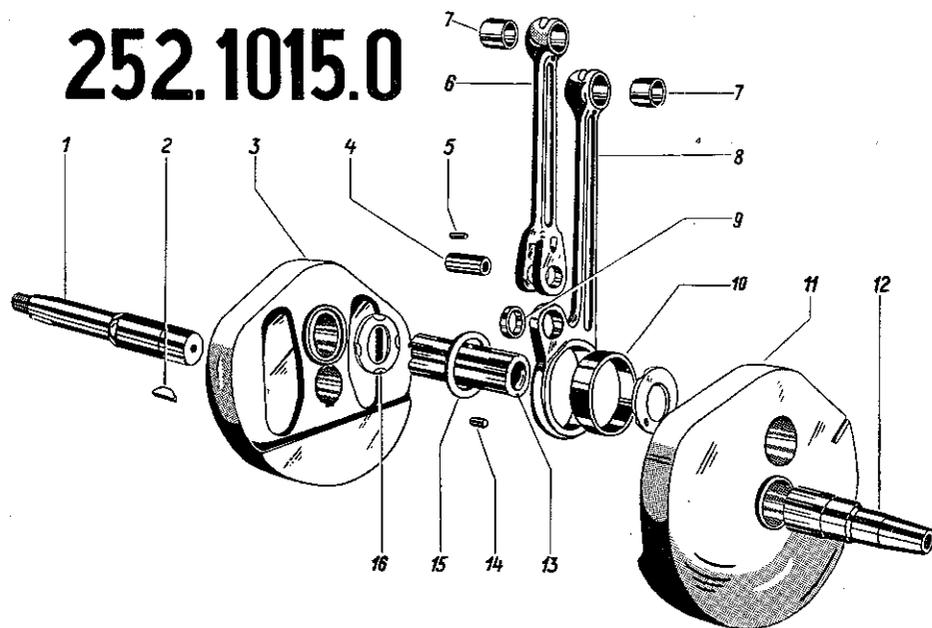


Figure No.	N° de pièce de rechange	Désignation	Nombre	
			250 Sg	SBS
1	253.1060	Segment de piston AZ 45×2,5 ac DIN 73102	6	6
1	253.1060.3	Segment de piston surépaisseur I, AZ 45,5×2,5 ac	—	—
1	253.1060.4	Segment de piston surépaisseur II, AZ 46×2,5 ac	—	—
2	175.1008	Goupille d'arrêt fendue 2,5×7	6	6
3	253.1006.2	Piston normal 45 Ø	2	2
3	253.1006.6	Piston surépaisseur I, 45,5 Ø	—	—
3	253.1006.7	Piston surépaisseur II, 46 Ø	—	—
4	250.1011	Axe de piston 18 Ø, 36 de longueur	2	2
5	13970	Circlips Sg 18×1 DIN 472	4	4
6	252.1015.0*	Vilebrequin complet avec bielle	—	1
6	253.1015.0*	Vilebrequin complet avec bielle	1	1
7	26020	Roulement à billes à gorge profonde 6305 62/25/17 DIN 625 pour vilebrequin, gauche	1	1
8	250.1036	Bague d'étanchéité pour vilebrequin, à gauche, 35/25/7 DIN 6503	1	1
9	250.1029	Vis sans fin de commande de pompe à huile	—	—
10	900.6204	Roulement à billes à gorge profonde 6204 47/20/14 DIN 625 pour vilebrequin, gauche	1	1
11	250.1028	Rondelle élastique	1	1
12	26029	Clavette Woodruf 5×6,5 DIN 304	1	1
13	26017	Rondelle-frein 32/16,5 Ø	1	1
14	26054	Ecrou hexagonal M 16×1,5 DIN 936	1	1
15	253.1030	Pignon de chaîne du moteur (Dents=22)	1	1
16	253.1040.0	Chaîne double (64 douilles)	1	1
16	253.1040.3	Chaîne de moteur double (pour réparation)	—	—
17	900.1015	Vis tête hexagonale M 6×35	2	2
18	250.1100.0	Pompe à huile complète	1	1
19	250.1115	Ressort de rappel	1	1
20	13584	Rondelle de compensation 34/25,5/0,1	—	—
20	13584.2	Rondelle de compensation 34/25,5/0,2	—	—
20	13584.3	Rondelle de compensation 34/25,5/0,3	—	—
21	900.6650	Roulement à rouleaux cylindriques NJ 305 62/25/17 DIN 5412 pour vilebrequin, droite	1	1
22	250.1056 ou 25152	Bague d'étanchéité pour vilebrequin, à droite, 35/20/7 B I V	1	1

\*) Le vilebrequin 252.1015.0 est interchangeable avec le vilebrequin 253.1015.0



252.1015.0



253.1015.0

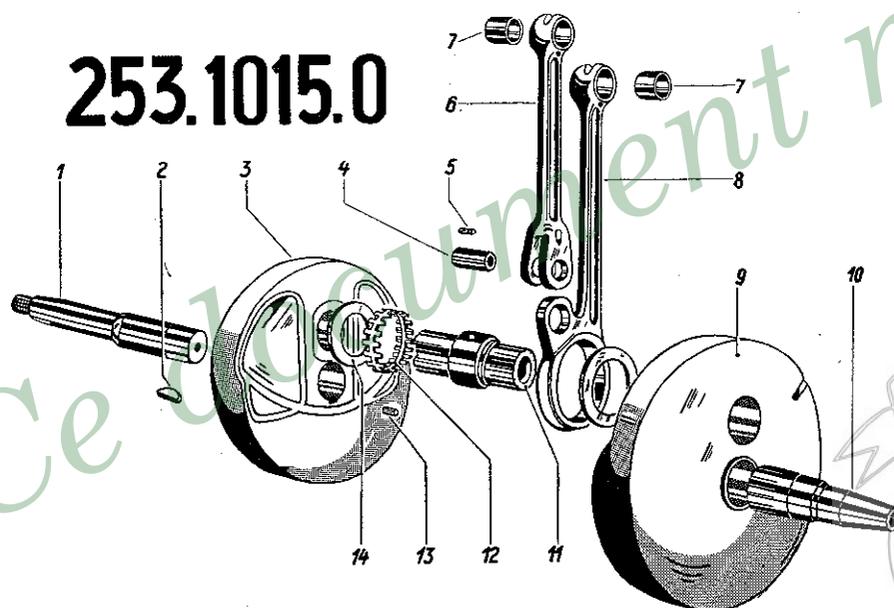


Figure No.	N° de pièce de rechange	Désignation	Nombre	
			250 SG	SGS
—	<b>252.1015.0*</b>	<b>Vilebrequin compl. av. bielle (jusqu'à mach. 1.705.154)</b>	1	
—	251.1020.0	Bielle complète	1	
—	251.1020.3	Bielle de rechange (pour réparation)	1	
1	250.1018.3	Maneton du vilebrequin gauche (non rectifié)	1	
2	23018	Clavette Woodruf 6x9 DIN 304	1	
3	252.1016.2	Flasque gauche de vilebrequin	1	
4	256.1022	Axe 12 Ø, 19 de long	1	
5	900.6103	Aiguille 2,5 Ø x 7,8	18	
6	251.1021.2	Bielle secondaire	1	
7	250.1053	Coussinet 20/17,5/16 pour bielle maîtresse et secondaire	2	
7	250.1053.3	Coussinet (pour réparation)	—	
8	251.1020.2	Bielle maîtresse	1	
9	256.1072	Bague de roulement 20,8 Ø	1	
10	250.1023	Bague de roulement 44 Ø	1	
11	252.1017.2	Flasque droit de vilebrequin	1	
12	250.1019.3	Maneton de vilebrequin, droit (non rectifié)	1	
13	252.1025.2	Bouton de manivelle	1	
14	900.6102	Rouleau cylindrique 5 Ø x 6 pour palier principal	40	
15	250.1027	Bague entretoise 37/29/2,5	1	
16	251.1024	Rondelle de friction 42/28/2,5 (entre bielle et vilebrequin)	2	
—	<b>253.1015.0*</b>	<b>Vilebrequin compl. av. bielle (à partir de m. 1.705.155)</b>	1	1
—	253.1020.0	Bielle complète	1	1
—	253.1020.3	Bielle de rechange (pour réparation)**	1	1
1	250.1018.3	Maneton gauche de vilebrequin (non rectifié)	1	1
2	23018	Clavette Woodruf 6x9 DIN 304	1	1
3	253.1016.2	Flasque gauche de vilebrequin	1	1
4	256.1022	Axe 12 Ø, 19 de long	1	1
5	900.6103	Aiguille 2,5 Ø x 7,8	18	18
6	251.1021.2	Bielle secondaire	1	1
7	250.1053	Coussinet 20/17,5/16, pour bielle maîtresse et secondaire	2	2
7	250.1053.3	Coussinet (pour réparation)	—	—
8	253.1020.2	Bielle maîtresse (non livrable séparément)	1	1
9	253.1017.2	Flasque droit de vilebrequin	1	1
10	250.1019.3	Maneton droit de vilebrequin (non rectifié)	1	1
11	253.1025.2	Bouton de manivelle	1	1
11	253.1025.3	Bouton de manivelle (pour réparation)	1	1
12	253.1027	Cage de roulement	1	1
12	253.1027.3	Cage de roulement (pour réparation)	1	1
13	900.6102	Rouleau cylindrique 5 Ø x 6	38	38
14	253.1024	Rondelle de friction 52/29,5/2,7 (entre bielle et vilebrequin)	2	2

\* Les vilebrequins complets sont interchangeables entre eux  
 \*\* Pièces de rechange seulement contre envoi des anciennes pièces

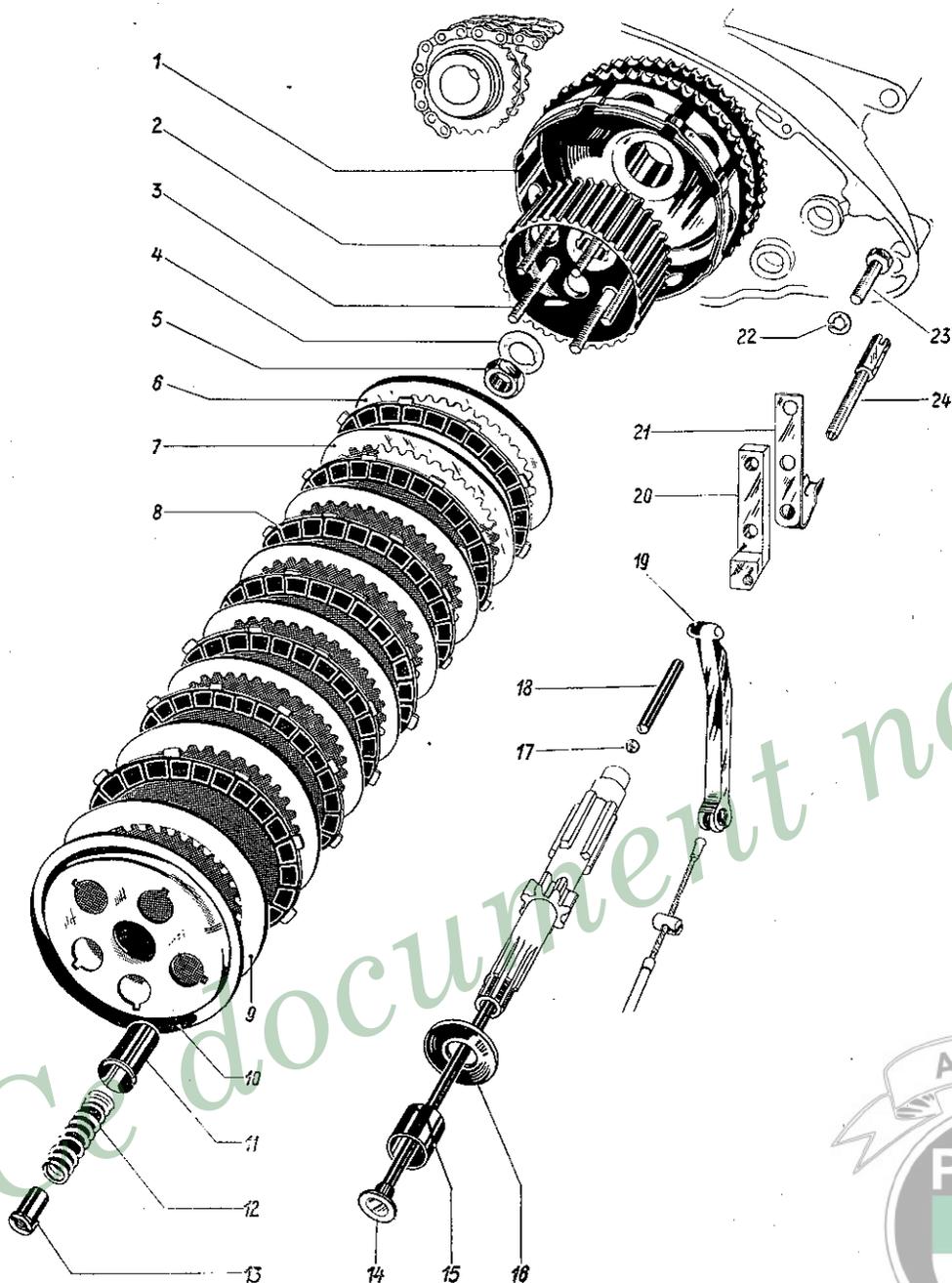
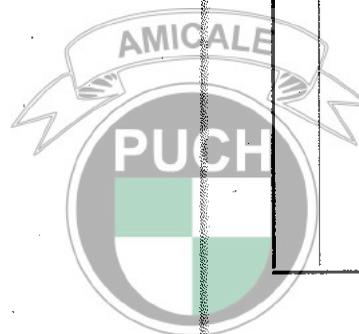


Figure No.	N° de pièce de rechange	Désignation	Nombre	
			250 SG	SGS
1	253.1201.2	Tambour d'embrayage (51 dents)	1	1
2	253.1204.2	Moyeu d'embrayage	1	1
3	251.1209	Goujon (M 7, 50 de long)	5	5
4	250.1319	Rondelle-frein	1	1
5	250.1320	Ecrou M 18×1	1	1
6	251.1228	Rondelle de fermeture	1	1
7	250.1212	Disque intérieur	6	6
8	250.1224.2	Plateau d'embrayage (avec garniture)	7	7
9	253.1212	Disque d'extrémité (dents relevées)	1	1
10	253.1210	Plaque de pression	1	1
11	251.1205	Siège de ressort	5	5
12	251.1206	Ressort	5	5
13	251.1207	Ecrou à collerette (M 7)	5	5
14	250.1214.2	Axe de pression d'embrayage avec champignon de pression	1	1
15	250.1216	Coussinet 26/20/24	1	1
16	253.1217	Rondelle de friction 40/20/2	1	1
17	22755	Bille 5/16 "	1	1
18	250.1215	Axe de pression d'embrayage, 53 de long	1	1
19	250.1218	Levier d'embrayage	1	1
20	250.1219.2	Support de réglage d'embrayage	1	1
21	250.1222	Ressort d'arrêt	1	1
22	26819	Bague élastique B 8 DIN 127	2	2
23	900.1104	Vis tête hexagonale M 8×25 DIN 933	2	2
24	250.1220	Vis de réglage (M 7)	1	1



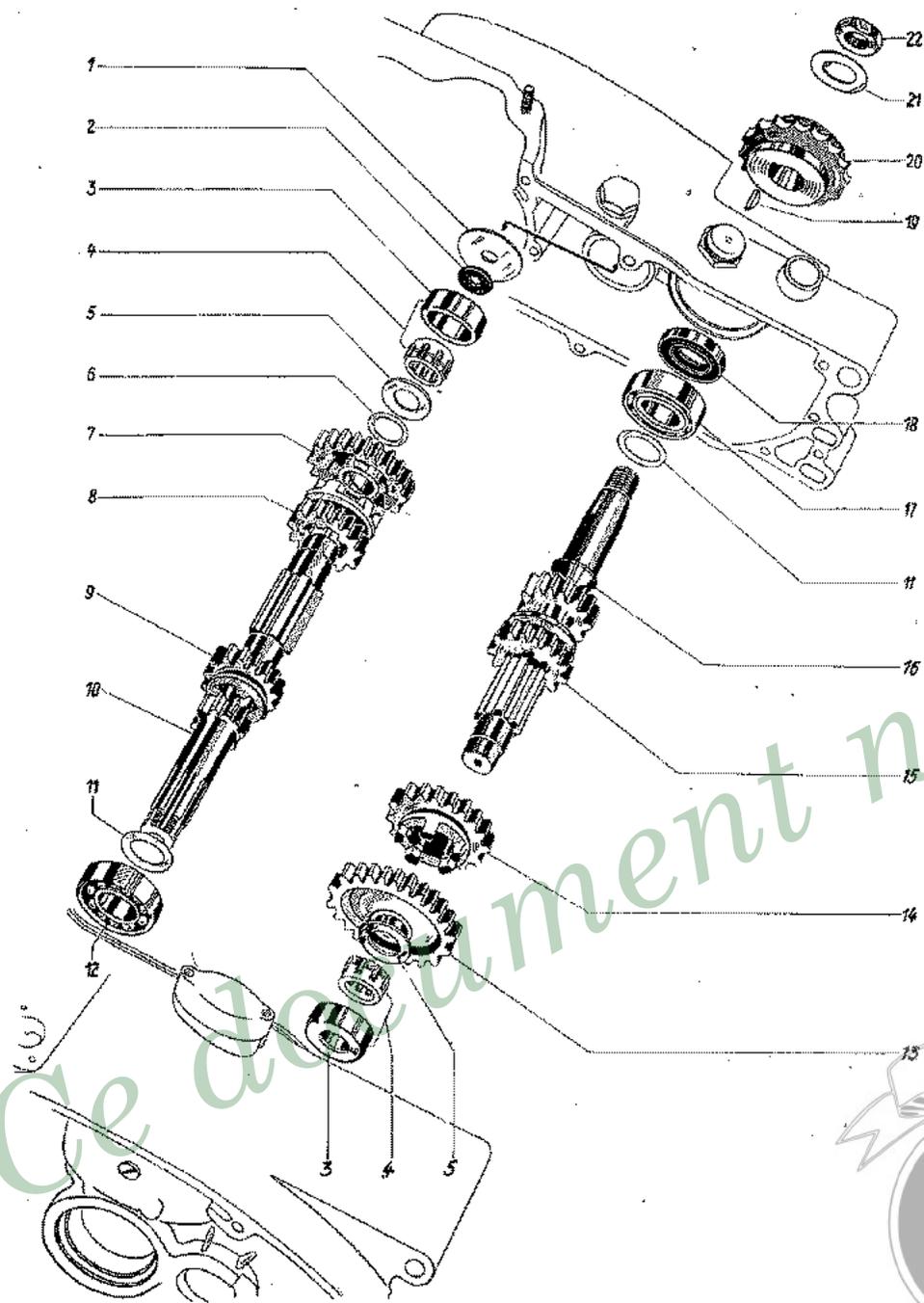
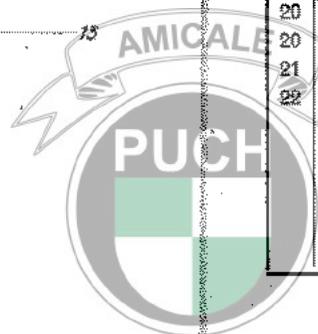


Figure No.	N° de pièce de rechange	Désignation	Nombre	
			250	385
1	250.1315	Rondelle d'obturation 33/8/0,75	1	1
2	250.1318	Bague d'étanchéité en caoutchouc 18,5/7,5/3,5	1	1
3	250.1310	Bague de roulement	1	1
4	250.1307.0	Roulement à rouleaux complète pour arbre de renvoi droit et arbre de transmission gauche	2	2
—	250.1307.2	Roulement à rouleaux sans bague de roulement	2	2
—	250.1308	Cage de roulement à rouleaux	2	2
—	250.1309	Couvercle de roulement	2	2
—	900.6101	Rouleaux cylindriques 5 $\varnothing$ x 8 DIN 5402	18	18
5	250.1306	Rondelle de friction pour arbre de renvoi et arbre de transmission, 30/17/2	2	2
6	24288	Rondelle de compensation 25/18/0,1 suivant besoin	1	1
7	250.1304.2	Pignon de renvoi, 4e vitesse (17 dents)	1	1
8	250.1303	Pignon de renvoi, 3e vitesse (15 dents)	1	1
9	250.1302	Pignon de renvoi, 2e vitesse (12 dents)	1	1
10	250.1301	Arbre de renvoi (8 dents)	1	1
11	25892	Rondelle de compensation 27/21/0,1	—	—
11	25892.2	Rondelle de compensation 27/21/0,2	—	—
12	900.6304	Roulement à billes à gorge profonde 6304 52/20/15 DIN 625	1	1
13	250.1311.2	Pignon, 1e vitesse (22 dents)	1	1
14	250.1312	Pignon, 2e vitesse (18 dents)	1	1
15	250.1313	Pignon, 3e vitesse (15 dents)	1	1
16	250.1314	Arbre de transmission (13 dents)	1	1
17	26007	Roulement à rouleaux WJL 20/47/18 arbre de transmission droit	1	1
18	25152	Bague d'étanchéité 35/20/7	1	1
19	26029	Clavette 5x6,5 DIN 304	1	1
20	253.1325	Pignon de chaîne de transmission (15 dents) pour utilisation en solo	1	1
20	260.1326	Pignon de chaîne de transmission (13 dents) pour utilisation avec side-car	1	1
20	253.1323	Pignon de chaîne de transmission (14 dents)	—	—
20	253.1317	Pignon de chaîne de transmission (17 dents)	—	—
20	253.1324	Pignon de chaîne de transmission (18 dents)	—	—
21	26017	Rondelle-frein 32/16,5 $\varnothing$	1	1
22	26054	Ecrou M 16x1,5 DIN 936	1	1



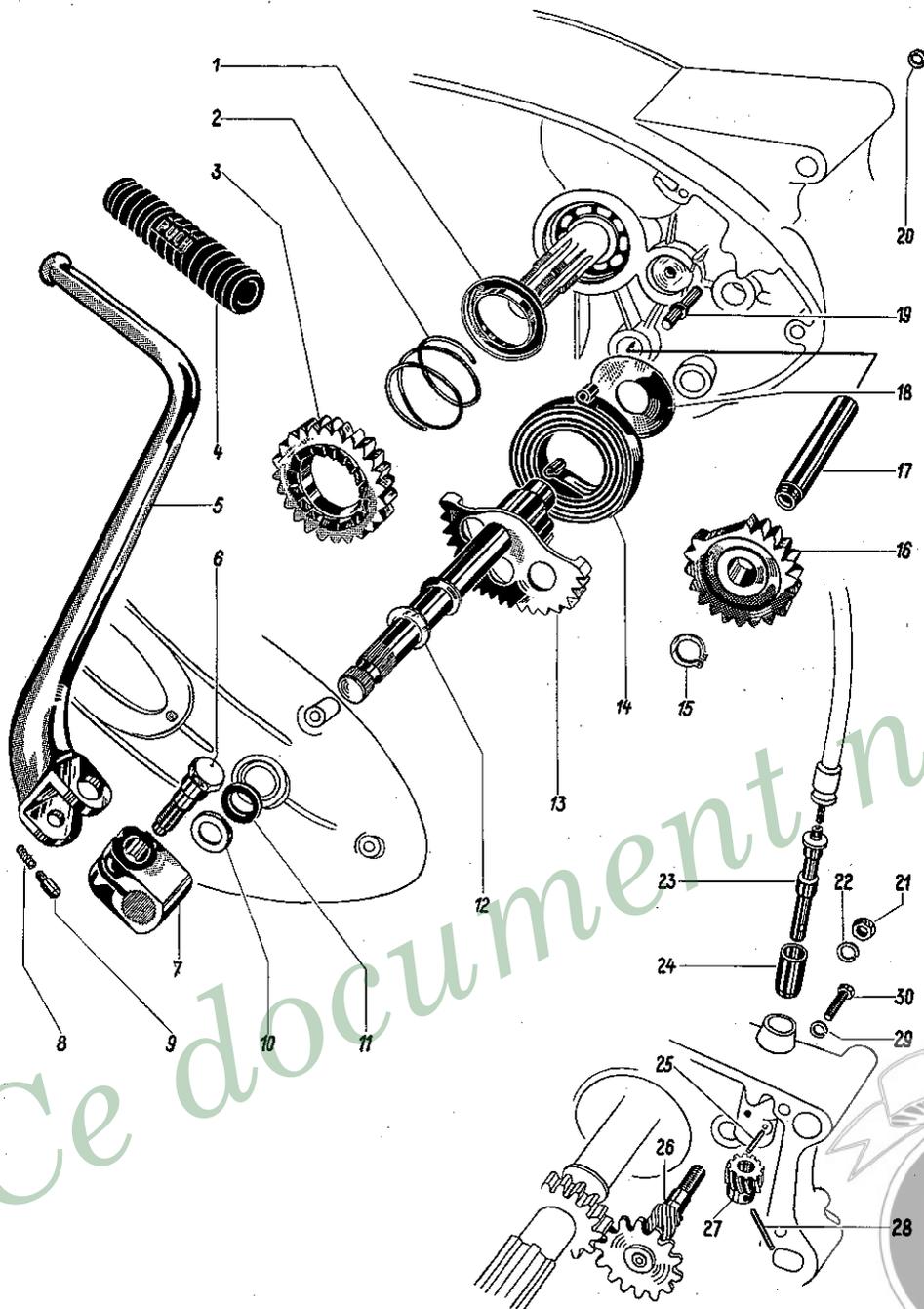


Figure No.	N° de pièce de rechange	Désignation	Nombre	
			250 SG	365
Dispositif de mise en marche				
1	250.1328	Siège de ressort	1	1
2	250.1327	Ressort de compression	1	1
3	250.1326	Roue à griffes de mise en marche	1	1
4	253.1337	Caoutchouc de kick	1	1
—	250.1340.0	Levier de démarrage complet	1	1
5	251.1340	Levier de démarrage	1	1
6	250.1342	Axe de palier	1	1
7	251.1341	Moyeu du levier de démarrage	1	1
8	250.1344	Ressort de pression	1	1
9	250.1343	Axe de pression	1	1
10	250.1346	Bague d'étanchéité	1	1
11	250.1345	Bague d'étanchéité en caoutchouc 25/16,8/4 pour arbre de mise en marche	1	1
12	250.1333	Rondelle de friction 25/17,2/1	1	1
13	250.1331.2	Secteur denté de mise en marche	1	1
14	250.1334	Ressort de mise en marche	1	1
15	26529	Circlips Sg 14x1 DIN 471	1	1
16	250.1330	Pignon intermédiaire de mise en marche	1	1
17	250.1329	Axe de pignon intermédiaire de mise en marche	1	1
18	250.1336	Rondelle 46/16/1 pour ressort de mise en marche	1	1
19	250.1335	Axe de retenue, emmanché à la presse dans le carter	1	1
20	28909	Rondelle pour axe de retenue	1	1
Commande de tachymètre				
—	253.1349.0	Commande de tachymètre complète, pour utilisation en solo	1	1
—	260.1349.0	Commande de tachymètre complète, pour utilisation avec side-car	1	1
21	26820	Ecrou hexagonal M 8x1 DIN 934	1	1
22	26819	Bague élastique B 8 DIN 127	1	1
23	251.1357	Arbre de commande	1	1
24	250.1356	Coussinet 17/25	1	1
25	250.1359	Goupille d'arrêt 2 Ø 16 de long	1	1
26	253.1362.2	Axe de roulement avec pignon de commande (7 dents) pour utilisation en solo	1	1
26	260.1.1362.2	Axe de roulement avec pignon de commande (6 dents) pour utilisation avec side-car	1	1
27	253.1361	Pignon de vis sans fin, entraîné, pour utilisation en solo	1	1
27	260.1.1361	Pignon de vis sans fin, entraîné, pour utilisation avec side-car	1	1
28	251.1359	Goupille d'arrêt 3 Ø 17 de long	1	1
29	26834	Bague élastique B 6 DIN 127	1	1
30	22872	Vis M 6x30 DIN 931 de fixation de spirale de tachymètre	1	1



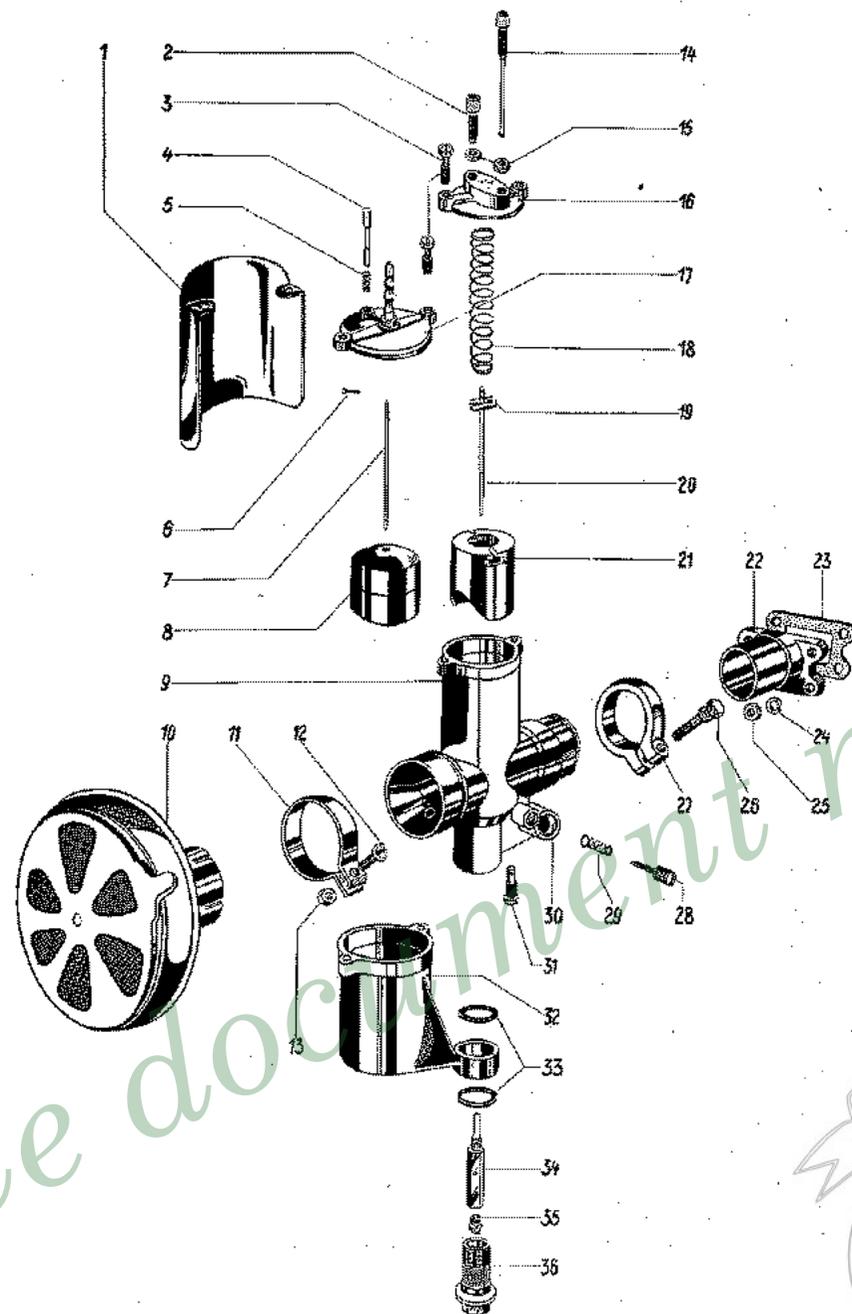


Figure No.	N° de pièce de rechange	Désignation	Nombre	
			250	363
—	251.1500.0	Carburateur Puch P 31/1 complet, avec filtre d'air	1	
—	251.1501.0	Carburateur complet, sans filtre d'air	1	
1	251.1551	Pare-brise (ou repère 154.1.1551)	1	
2	26783	Vis de réglage de câble	1	
3	26777	Vis à tête (M 5)	4	
4	250.1535.0	Bouton de pression complet (avec ressort et goupille fendue)	1	
4	250.1535	Bouton de pression	1	
5	16216	Ressort de bouton de pression	1	
6	26659	Goupille fendue 1x10 DIN 94	1	
7	250.1530	Aiguille de flotteur	1	
8	250.1525.2	Flotteur	1	
9	251.1501.2	Carter du carburateur	1	
10	250.1540.2	Filtre d'air complet 40/116 Ø (avec collier)	1	
11	250.1543	Collier de filtre d'air	1	
12	27455	Vis tête cylindrique AM 6x20 DIN 934	1	
13	24773	Ecrou M 6 DIN 934 pour fixation du filtre	2	
14	250.1514.2	Vis de guidage pour piston d'étranglement	1	
15	26779	Ecrou hexagonal M 6x0,75	2	
16	250.1519	Couvercle de carter de carburateur	1	
17	250.1532	Couvercle de flotteur	1	
18	250.1531	Ressort de pression	1	
19	26786	Ressort de blocage pour pointeau de gicleur	1	
20	250.1516	Pointeau du gicleur	1	
21	251.1515	Piston d'étranglement	1	
22	251.1534	Bride de carburateur	1	
23	253.1521	Joint de bride	1	
24	29189	Rondelle élastique B 7 DIN 127	4	
25	24774	Ecrou hexagonal M 7 DIN 934	4	
26	251.1513	Vis à collerette (M 7)	1	
27	251.1537.2	Collier de fixation	1	
28	250.1511	Vis de réglage de ralenti	1	
29	250.1512	Ressort de pression	1	
30	250.1507	Couvercle d'obturation	2	
—	250.1504	Gicleur de mélange	1	pressés dans le carter
31	250.1538	Gicleur de ralenti No 40	1	
32	250.1522	Cuve à niveau constant	1	
33	900.3765	Joint 24/17,2/1	2	
34	250.1508	Gicleur à pointeau (ou à aiguille)	1	
35	250.1509/140	Gicleur principal No 140	1	
35	250.1509/135	Gicleur principal No 135	1	selon besoin
35	250.1509/...	Gicleur principal No 000	—	
36	250.1523.2	Vis d'assemblage	1	

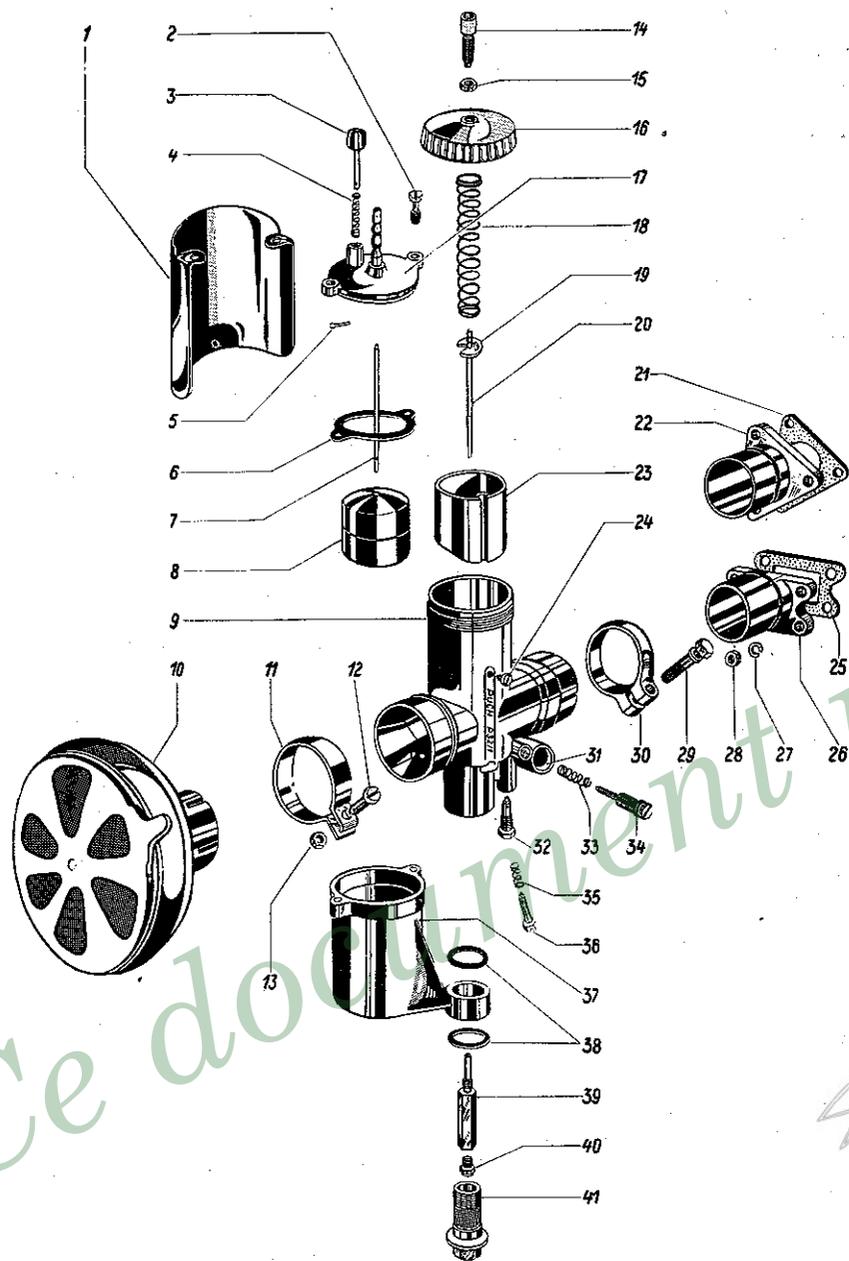


Figure No.	N° de pièce de rechange	Désignation	Nombre	
			250 SG	250 SGS
—	253.1500.0	Carburateur Puch P 32/1 complet, avec filtre d'air	—	1
—	253.1501.0	Carburateur complet, sans filtre d'air	—	1
—	254.1500.0	Carburateur Puch P 32/1 complet avec filtre d'air	1	—
—	254.1501.0	Pare-brise (suivant besoin)	1	—
1	254.1.1551	Carburateur complet sans filtre d'air	—	—
2	26777	Vis à tête (M 5)	2	2
3	253.1549.0	Bouton de pression complet (d'appel d'essence) (avec ressort et goupille fendue)	1	1
3	253.1549.2	Bouton de pression	1	1
4	253.1546	Ressort du bouton de pression	1	1
5	26659	Goupille fendue 1x10 DIN 94	1	1
6	253.1536	Joint de couvercle de flotteur	—	—
7	250.1530	Pointeau (ou aiguille) du flotteur	1	1
8	250.1525.2	Flotteur	1	1
9	253.1501.2	Carter du carburateur	1	1
10	250.1540.2	Filtre d'air complet 40/116 Ø (avec collier)	1	1
11	250.1543	Collier de filtre d'air	1	1
12	27455	Vis tête cylindrique AM 6x20 DIN 84	1	1
13	24773	Ecrou hexagonal M 6 DIN 934	1	1
14	26783	Vis de réglage du câble	1	1
15	26779	Ecrou hexagonal M 6x0,75	1	1
16	253.1519	Couvercle de carter de carburateur	1	1
17	253.1532	Couvercle de flotteur	1	1
18	253.1531	Ressort de piston d'étranglement	1	1
19	253.1548	Ressort de blocage	1	1
20	253.1516	Pointeau (ou aiguille) de gicleur	1	1
21	254.1.1521	Joint de bride	1	—
22	254.3.1534	Bride de carburateur	1	—
23	253.1515	Piston d'étranglement	1	1
24	26776	Vis de guidage	1	1
25	253.1521	Joint de bride	—	1
26	253.1534	Bride de carburateur	—	1
27	29189	Bague élastique B 7 DIN 127	3	4
28	24774	Ecrou hexagonal M 7 DIN 934	3	4
29	253.1513	Vis à collerette (M 7)	1	1
30	253.1537	Collier de fixation de carburateur	1	1
31	250.1507	Couvercle d'obturation	2	2
—	253.1504	Gicleur de mélange } pressés dans le carter	1	1
32	250.1510	Gicleur de ralenti N° 35	1	1
33	250.1512	Ressort de pression	1	1
34	253.1511	Vis de réglage	1	1
35	253.1520	Ressort de pression	1	1
36	253.1517	Vis de réglage de ralenti (M 5)	1	1
37	250.1522	Cuve à niveau constant	1	1
38	900.3765	Joint 24/17,2/1	2	2
39	253.1508	Gicleur de pointeau (ou à aiguille)	1	1
40	253.1509/150	Gicleur principal N° 150 (pour type 250 SGS!)	—	1
40	253.1509/145	Gicleur principal N° 145 (pour type 250 SG!)	1	—
40	253.1509/..	Gicleur principal N° ..... (suivant besoin)	—	—
41	250.1523.2	Vis de fixation	1	1

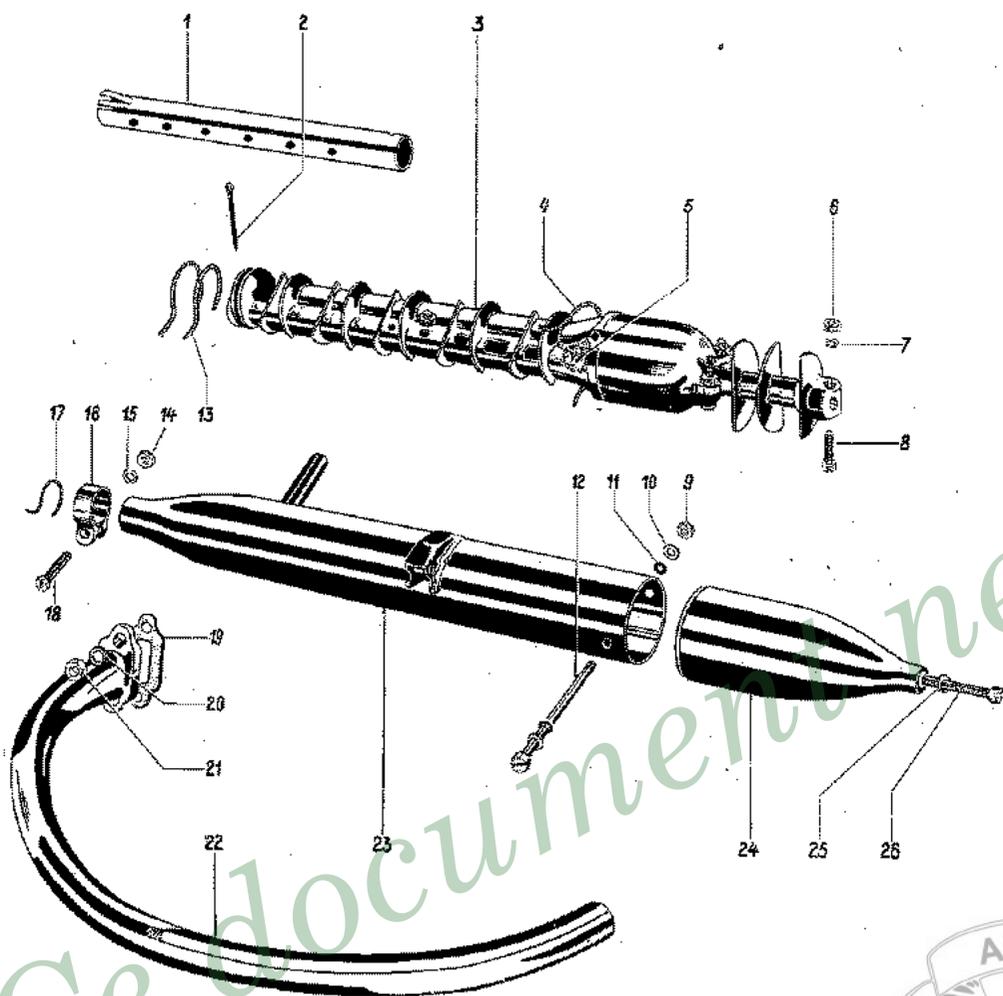
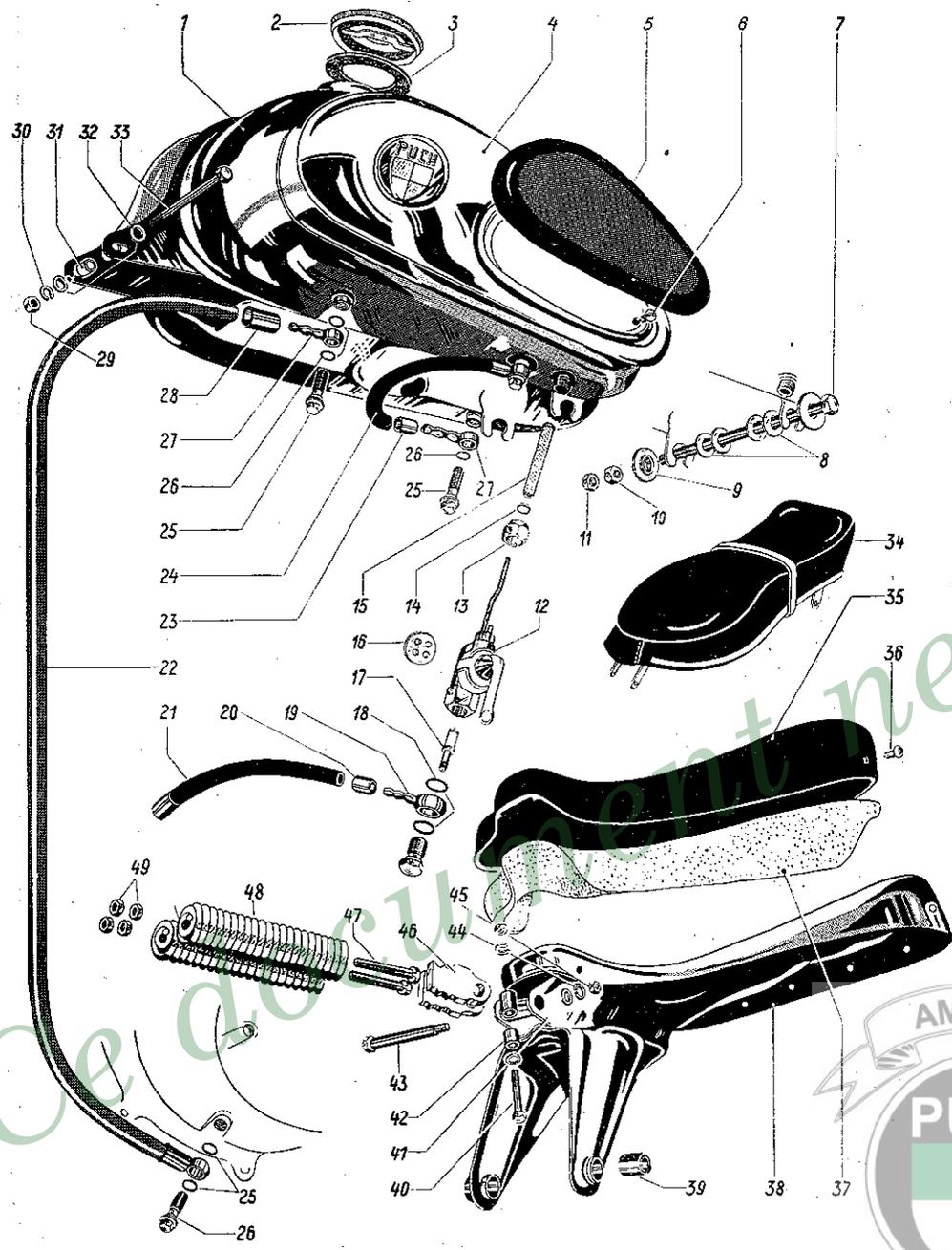


Figure No.	N° de pièce de rechange	Désignation	Nombre	
			250 SG	1 SCS
—	253.1606.0	Pot d'échappement droit complet noir chromé	1	1
—	253.1607.0	Pot d'échappement gauche complet noir chromé	1	1
—	260.1606.0	Pot d'échappement droit complet, noir chromé } p. utilisation avec side-car	1	1
1	253.1629	Tube de raccordement, 203 de long	2	2
2	900.4906	Goupille fendue 3 ø × 60 DIN 94	2	2
3	253.1617.0	Fouffure de silencieux complète	2	2
4	253.1640	Cordon d'étanchéité arrière (amiante, 3 ø × 250)	2	2
5	27616	Garniture de silencieux (laine d'acier)	6	6
6	900.2105	Ecrou hexagonal M 5 DIN 555	10	10
7	29190	Bague élastique B 5 DIN 127	10	10
8	900.1308	Vis cylindrique AM 5×30 DIN 84	10	10
9	24417	Ecrou hexagonal M 6 DIN 439	2	2
10	900.3937	Rondelle 6,4/12/0,75	2	2
11	24365	Joint fibre A 6×12 DIN 7603	4	4
12	900.1511	Vis tête goutte de suif M 6×90 DIN 91	2	2
13	253.1635	Cordon d'étanchéité central (amiante 3 ø × 227)	4	4
14	900.2106	Ecrou hexagonal M 6 DIN 555	2	2
15	26834	Bague élastique B 6 DIN 127	2	2
16	253.1625.2	Collier	2	2
17	253.1636	Cordon d'étanchéité avant (amiante 2 ø × 227)	2	2
18	900.1339	Vis cylindrique AM 6×35 DIN 84	2	2
19	255.1605	Joint d'échappement	2	2
20	26819	Bague élastique B 8 DIN 127	4	4
21	24775	Ecrou hexagonal M 8 DIN 934	4	4
22	253.1601.2	Tubulure d'échappement droite	1	1
22	253.1602.2	Tubulure d'échappement gauche	1	1
—	253.1608.2	Tube d'enveloppement droit, noir chromé	1	1
23	253.1609.2	Tube d'enveloppement gauche, noir chromé	1	1
—	260.1608.2	Tube d'enveloppement droit, noir chromé } pour utilisation avec side-car	1	1
24	253.1622	Pièce d'extrémité	2	2
25	26834	Bague élastique B 6 DIN 127	2	2
26	900.1205	Vis tête cylindrique AM 6×50 DIN 84	2	2

# 11 Réservoir de carburant, selle



# 11 Réservoir d'essence, selle

Figure No.	N° de pièce de rechange	Désignation	Nombre	
			SG	SGS
—	253.2200.0	Réservoir d'essence compl. (av. plaquettes décoratives et appuis-genoux)	1	1
—	250.2223	Décalcomanie („Huile“)	1	1
1	253.2200.2	Réservoir d'essence (seul)	1	1
2	25489	Bouchon de remplissage	2	2
3	27642	Joint extérieur 84 Ø	2	2
4	253.2225.2	Plaquette gauche	1	1
4	253.2226.2	Plaquette droite	1	1
5	253.2228	Appui-genoux droit et gauche	2	2
6	900.1610	Vis tête fraisée goutte de suif M 6x8 DIN 91	2	2
7	900.1001	Vis tête hexagonale AM 8x130 DIN 931	1	1
8	128.2318	Rondelle 8/21/1,75	4	4
9	250.2321	Rondelle à collerette	2	2
10	24775	Ecrou hexagonal M 8 DIN 934	1	1
11	900.2308	Contre-écrou BM 8 DIN 439	1	1
12	128.2227.0	Robinet d'essence complet	1	1
13	27634	Ecrou-raccord M 16x1	1	1
14	16636	Bague d'étanchéité 14/10,5/1,5	1	1
15	128.2238.2	Filtre d'essence supérieur	1	1
16	27623	Rondelle-joint (liège)	1	1
17	128.2239.2	Filtre d'essence inférieur	1	1
18	26793	Bague d'étanchéité 18/14,2/1	2	2
19	128.2208	Raccord annulaire de tuyau flexible	1	1
20	24456	Douille de tuyau flexible	2	2
21	500.2217	Tuyau flexible d'essence 9/5 Ø, 300 de long.	—	1
21	254.2217	Tuyau flexible d'essence 9/5 Ø, 170 de long.	1	—
22	250.2213.2	Canalisation d'huile complète	1	1
23	250.2219	Douille de tuyau flexible pour ci-dessus	2	2
24	253.2215.2	Canalisation de raccordement complète	1	1
24	253.2215	Tuyau flexible de raccordement 11/7, 145 de long	1	1
25	250.2214	Vis de raccordement (pour canalisation d'huile et d'essence)	3	3
26	16636	Bague d'étanchéité 14/10,5/1,5	8	8
27	250.2213	Raccord de tuyau flexible	4	4
28	16625	Douille (ou gaine) de tuyau flexible d'huile	2	2
29	24774	Ecrou hexagonal M 7 DIN 934	1	1
30	29189	Bague élastique B 7 DIN 127	1	1
31	250.3112	Entretoise au bras d'amortisseur	2	2
32	24796	Rondelle 7,4 DIN 125	1	1
33	900.1008	Vis tête hexagonale M 7x80 DIN 931	1	1
34	253.1.3300.0	Banc de siège complet	1	1
—	251.2300.0	Selle superélastique PUCH complète } au choix	1	1
35	128.2310	Couverture de selle	1	1
36	23298	Rivet creux (tubulaire)	10	10
37	128.2312	Couche intermédiaire en caoutchouc mousse	1	1
38	128.2301.2	Plaque de siège (sans vis de butée)	1	1
39	128.2315	Silentbloc	2	2
40	22872	Vis de butée AM 6x30 DIN 931	1	1
41	24804	Rondelle 6,4 DIN 433	2	2
42	128.2314	Douille 12/8/10	1	1
43	128.2307	Boulon (ou axe)	1	1
44	26834	Bague élastique B 6 DIN 127	2	2
45	24773	Ecrou hexagonal M 6 DIN 934	2	2
46	25189	Bossage pour ressort de traction	2	2
47	250.2326	Boulon fileté avec nez	2	2
48	25183	Ressort de traction	2	2
49	900.2108	Ecrou hexagonal M 8 DIN 555	4	4

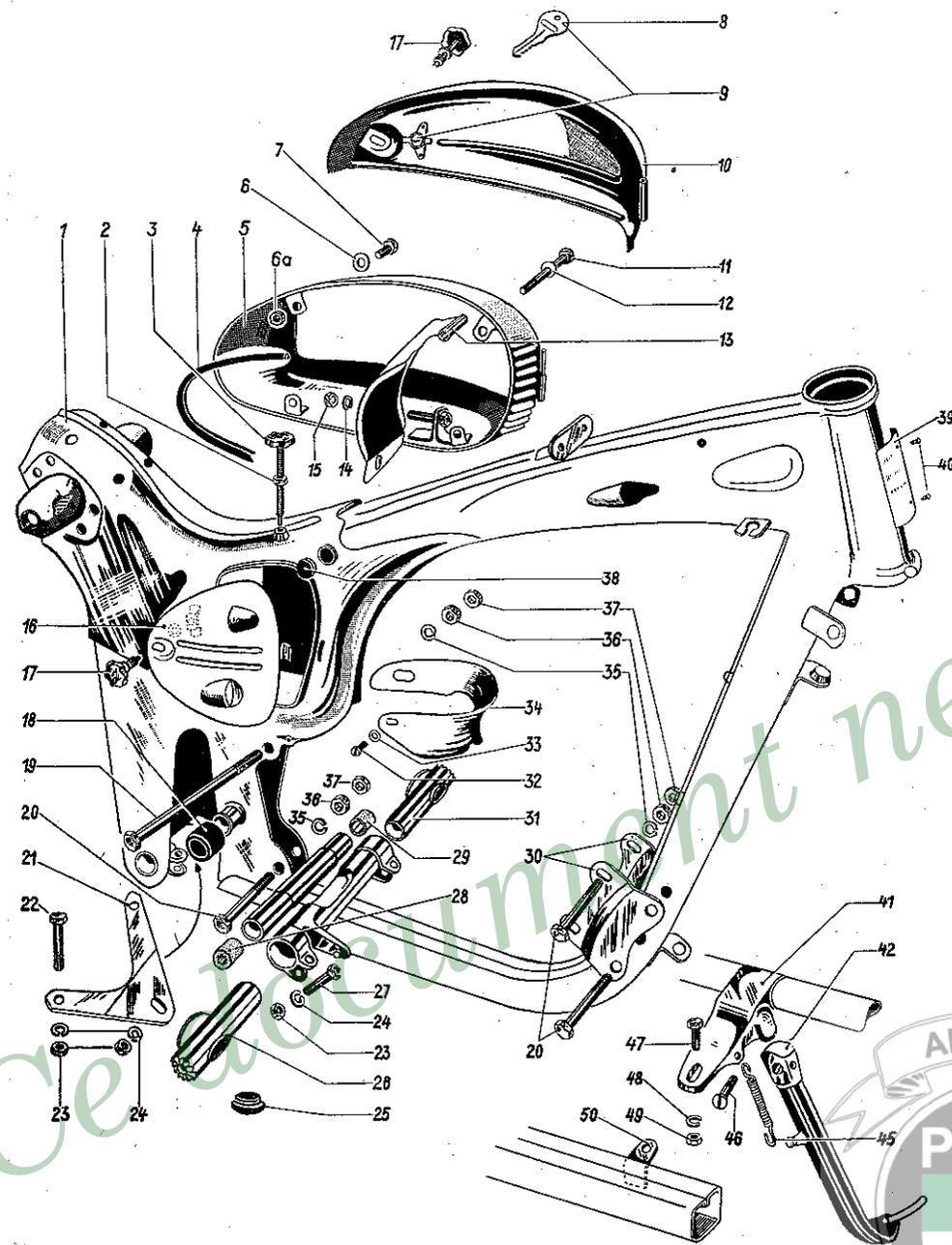
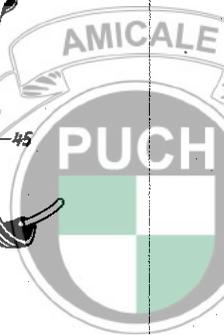


Figure No.	N° de pièce de rechange	Désignation	Nombre	
			250 SG	SGS
1	253.2000.0	<b>Cadre complet (avec couvercle droit)</b>	1	1
2	900.2106	Ecrou hexagonal M 6 DIN 555	1	1
3	253.5604.2	Vis de pression	1	1
4	253.2612	Cordon de caoutchouc, 910 mm de long	1	1
5	253.2601.0	<b>Coffre à outils complet (avec couvercle)</b>	1	1
5	253.2601.2	Coffre à outils (seul)	1	1
6	28909	Rondelle 14/6,5/1	3	3
6a	900.2106	Ecrou hexagonal M 6 DIN 555	2	2
7	25399	Vis tête hexagonale M 6x10 DIN 933	3	3
8	100.3028	Clé de réserve (indiquer le N° de la clé)	—	—
9	100.2699	Serrure (avec 2 clefs)	1	1
10	253.2602.0	Couvercle de coffre à outils complet (avec serrure)	1	1
10	253.2602.2	Couvercle de coffre à outils (seul)	1	1
11	26429	Vis tête hexagonale M 6x50 DIN 931	1	1
12	900.3937	Rondelle 12/6,4/0,75	1	1
13	253.2610.2	Plaque de recouvrement de klaxon	1	1
14	26819	Bague élastique B 8 DIN 127	1	1
15	900.2108	Ecrou hexagonal M 8 DIN 934	1	1
16	253.2029.2	Couvercle, droite	1	1
17	100.2670.2	Vis de couvercle	2	2
18	128.2009	Bague en caoutchouc 25/32/20 (suivant besoin)	1	1
19	900.1056	Vis tête hexagonale M 10x1x150 10 K	1	1
20	900.1050	Vis tête hexagonale M 10x1x 65 10 K	5	5
21	253.2051	Plaque de liaison	1	1
22	27397	Vis tête hexagonale AM 8x40 DIN 931	2	2
23	900.2108	Ecrou hexagonal M 8 DIN 555	5	5
24	26819	Bague élastique B 8 DIN 127	5	5
25	250.2043	Amortisseur caoutchouc pour butée de béquille	1	1
26	253.2058.2	Tube de repose-pied droit	1	1
27	22858	Vis tête hexagonale AM 8x35 DIN 931	2	2
28	253.2020	Douille droite 19,7/11,8/18	1	1
29	253.2019	Douille gauche 19,7/15,8/18	1	1
30	253.1043	Plaque de suspension de moteur	2	2
31	253.2057.2	Tube de repose-pied gauche	1	1
32	1426	Vis tête cylindrique M 5x8 DIN 84	1	1
33	24794	Rondelle 5,3 DIN 125	1	1
34	253.2037	Tôle de revêtement	1	1
—	24807	Rondelle 10,5 DIN 433 (pour 35)	6	6
35	29192	Bague élastique B 10 DIN 127	6	6
36	900.2011	Ecrou hexagonal M 10x1 10 K	6	6
37	24786	Contre-Ecrou M 10x1 DIN 936	6	6
38	253.2041	Bouchon en caoutchouc (pour tube de raccordement de side-car)	2	2
39	253.2033	Plaque-matricule pour 250 SGS	—	—
39	254.2033	Plaque-matricule pour 250 SG	1	1
40	365	Boulon tête en T	2	2
—	253.2043	Poignée	1	1
—	900.3209	Rondelle Grower A 8 DIN 137	1	1
—	900.2108	Vis hexagonale M 8 DIN 555	1	1
—	900.1518	Vis lentiforme M 8x18 DIN 85	1	1



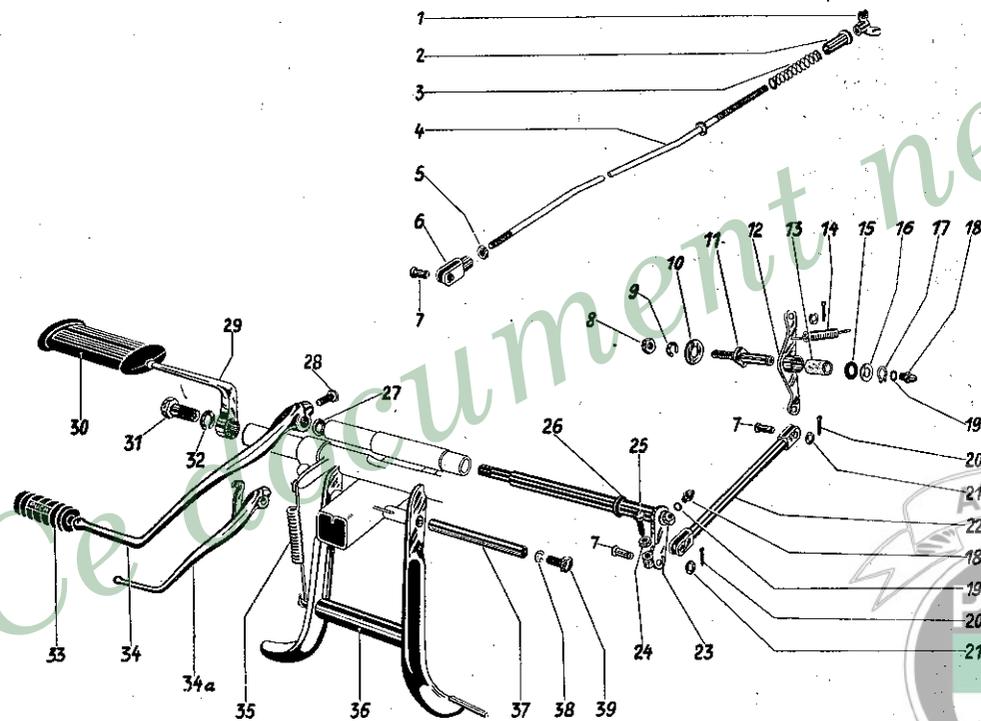
12

## Cadre, béquille latérale

Figure No.	N° de pièce de rechange	Désignation	Nombre	
			250 SG	SGS
—	253.2420.0	<b>BEQUILLE LATÉRALE Complète</b>	1	1
41	253.2421.2	Poulie de palier	1	1
42	253.2425.2	Support latéral	1	1
45	250.2432	Ressort de traction	1	1
46	22904	Vis tête fraisée M 8×35 DIN 63	1	1
47	22834	Vis tête hexagonale M 8×20 DIN 931	1	1
48	26819	Bague élastique B 8 DIN 127	1	1
49	900.2108	Ecrou hexagonal M 8 DIN 555	1	1
50	253.2042	Equerre pour fixation de béquille latérale (suivant besoin)	1	1
—	253.2045.0	Collier complet pour fixation de béquille latérale sur demande	1	1
Ce collier sert pour la fixation de la béquille latérale pour les cadres sans équerre 253.2042 (jusqu'à la machine 1.706.441)				

13

## Béquille centrale, frein au pied, repose-pieds



## Bequille centrale, frein au pied, repose-pieds

13

Figure No.	N° de pièce de rechange	Désignation	Nombre	
			250 SG	SGS
Frein au pied, repose-pieds				
1	24909	Ecrou à oreilles (M 7)	1	1
2	28946	Douille de guidage	1	1
3	29129	Ressort de pression	1	1
4	253.2509.2	Tige de frein	1	1
5	24774	Ecrou hexagonal M 7 DIN 934	1	1
6	253.2508	Articulation de tige de frein	1	1
7	900.4821	Boulon (sur tige de frein et de raccordement)	3	3
8	26820	Ecrou hexagonal M 8×1 DIN 934	1	1
9	26819	Bague élastique B 8 DIN 127	1	1
10	128.2318	Rondelle 21/8,1/1,75	1	1
11	253.2521	Axe de palier	1	1
12	253.2514.2	Levier intermédiaire avec coussinet	1	1
13	253.2516	Coussinet	1	1
14	28773	Ressort de rappel	1	1
15	253.2505	Bague d'étanchéité 18/9/2,5	1	1
16	24807	Rondelle 10,5 DIN 433	1	1
17	900.4610	Circlips SG 10×1 DIN 471	1	1
18	26821	Raccord de graissage	2	2
19	18931	Rondelle d'appui	2	2
20	24893	Goupille fendue 1,5×10 DIN 94	3	3
21	24804	Rondelle 6,4 DIN 433	3	3
22	253.2507.2	Tube de raccordement	1	1
23	253.2510.2	Arbre de frein	1	1
24	900.2106	Ecrou hexagonal M 6 DIN 555	1	1
25	900.1107	Vis tête hexagonal M 6×25 DIN 933	1	1
26	100.2666	Bague-entretoise (caoutchouc) 24/14/3	1	1
27	250.4010	Bague d'étanchéité (caoutchouc) 22/11/3	1	1
28	900.1128	Vis tête hexagonale M 7×20 DIN 933	1	1
29	128.2515	Repose-pieds (gauche et droit)	2	2
30	128.2508	Caoutchouc de repose-pieds	2	2
31	128.2505	Vis M 14×1,5 pour repose-pieds	2	2
32	900.3214	Bague élastique B 14 DIN 127	2	2
33	253.1436	Caoutchouc de pédale de frein	1	1
34	253.2500	Levier de frein au pied (pour machine solo)	1	1
34a	260.2500.2	Levier de frein au pied (pour machine avec side-car)	1	1
Béquille centrale				
35	128.2410	Ressort de béquille	1	1
36	253.2400.2	Béquille centrale	1	1
37	253.2413	Tube-entretoise 10∅, 119 de long	1	1
38	26819	Bague élastique B 8 DIN 127	2	2
39	25585	Vis tête hexagonale M 8×15 DIN 933	2	2

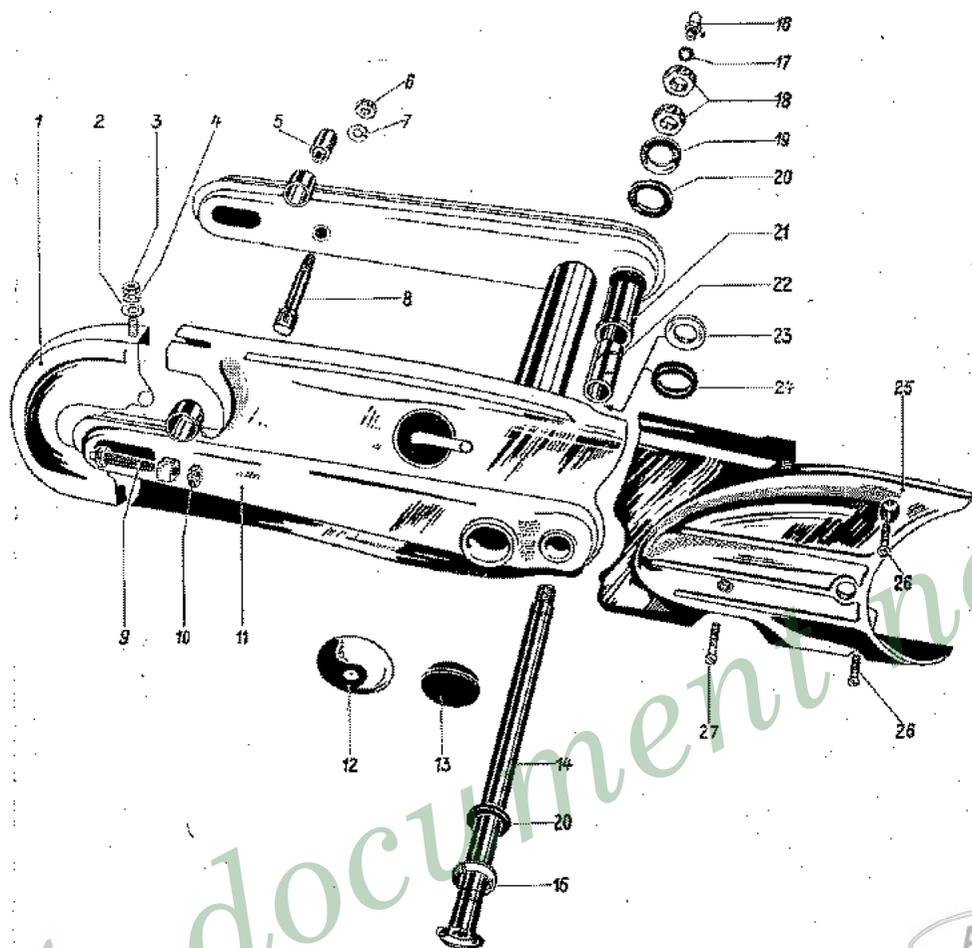
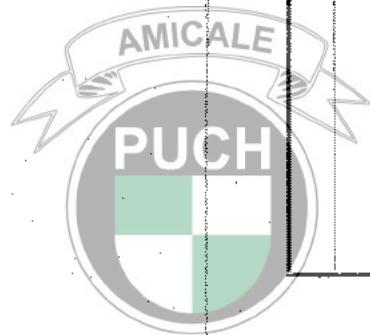


Figura No.	N° de pièce de rechange	Désignation	Nombre	
			250 SG	305 SG
—	253.2100.0	Fourche élastique complète (avec étrier de protection de chaîne, diverses vis et silentblochs emmanchés par pression)	1	1
1	253.2129.2	Etrier de protection de chaîne	1	1
2	28909	Rondelle 14/6,5/1	2	2
3	24773	Ecrou hexagonal M 6 DIN 934	2	2
4	26834	Bague élastique B 6 DIN 127	2	2
5	253.2153	Silentbloc	2	2
6	24775	Ecrou hexagonal M 8 DIN 934	1	1
7	26819	Bague élastique B 8 DIN 127	1	1
8	253.2108	Vis de butée de frein (M 8)	1	1
9	253.2125	Vis pour tension de chaîne (M 7)	2	2
10	24774	Ecrou hexagonal M 7 DIN 934	2	2
11	253.2100.2	Fourche élastique (seule)	1	1
12	128.2122	Couvercle	1	1
13	253.2116	Chapeau en caoutchouc 40	2	2
14	253.2130.2	Axe de fourche élastique	1	1
15	253.2139	Rondelle de serrage 31/20	1	1
16	26821	Raccord de graissage sous pression	1	1
17	18931	Rondelle d'appui 10/6,5/1,5	1	1
18	128.2132	Ecrou hexagonal M 18x1	2	2
19	128.2141	Rondelle de serrage 31/18,5	1	1
20	253.2140	Rondelle en caoutchouc 32/23/2,5	2	2
21	253.2137	Coussinet, 40 de long	2	2
22	253.2138	Douille-entretoise 42,5 de long	2	2
23	253.2142	Rondelle 30/20/3	2	2
24	253.2144	Bague en caoutchouc 36/28/18	2	2
25	253.1035	Couvercle de carter droit	1	1
26	900.1652	Vis tête fraisée goutte de suif M 6x30 DIN 91	2	2
27	900.1603	Vis tête fraisée goutte de suif M 6x40 DIN 91	1	1

Ce document est vendu



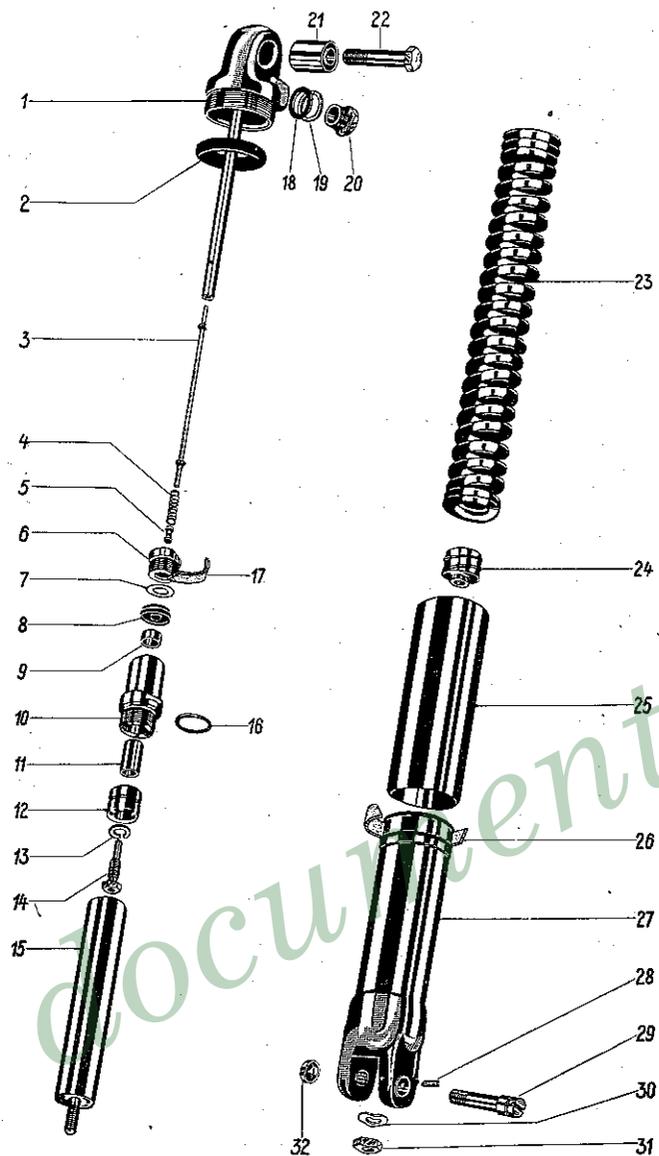
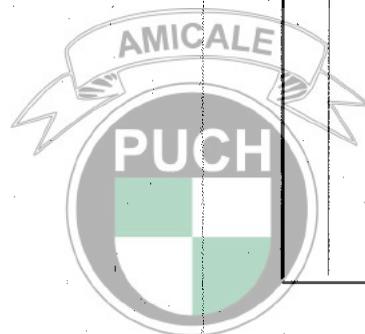


Figure No.	N° de pièce de rechange	Désignation	Nombre	
			250 SG	SGS
—	253.2150.0	<b>Hauban élastique complet</b>	2	2
1	253.2151	Tête supérieure de hauban élastique	2	2
2	253.2172	Bague d'amortisseur 50/42/10	2	2
3	253.2186.2	Axe de support	2	2
4	128.2185	Ressort de soupape d'amortissement	2	2
5	128.2183	Soupape d'amortissement	2	2
6	128.2157	Vis d'étanchéité	2	2
7	128.2147	Rondelle 10/18/1	2	2
8	128.2179	Garniture de bague à rainure	2	2
9	128.2181	Bague entretoise	2	2
10	253.2156.2	Manchon d'étanchéité	2	2
11	253.2160	Douille pour manchon d'étanchéité 13/9/20	2	2
12	253.2162	Piston	2	2
13	26819	Bague élastique B 8 DIN 127	2	2
14	253.2163	Vis d'ajutage (M 8 x 1)	2	2
15	253.2164.2	Cylindre amortisseur	2	2
16	128.2159	Bague d'étanchéité	2	2
17	128.2178	Bague en feutre pour vis d'étanchéité	2	2
18	900.4218	Bague d'étanchéité 26/18,5/1	2	2
19	900.3925	Bague de pression 26/18,5/1 (rondelle)	2	2
20	253.2152	Vis d'obturation	2	2
21	253.2153	Silentbloc 22Ø 24 de long	2	2
22	253.2173	Axe d'articulation supérieur	2	2
23	253.2166	Ressort de pression	2	2
24	253.2175	Pièce filetée	2	2
25	253.2169	Tube d'enveloppement supérieur	2	2
26	253.2161	Bague en feutre	2	2
27	253.2154.2	Tête inférieure de hauban élastique	2	2
28	900.1948	Goupille filetée M 5 x 12 DIN 553	2	2
29	253.2174	Axe d'articulation inférieur	2	2
30	900.3210	Rondelle élastique B 10 DIN 137	2	2
31	900.2011	Ecrou hexagonal M 10 x 1 DIN 934	2	2
32	253.2176	Chapeau d'obturation	2	2



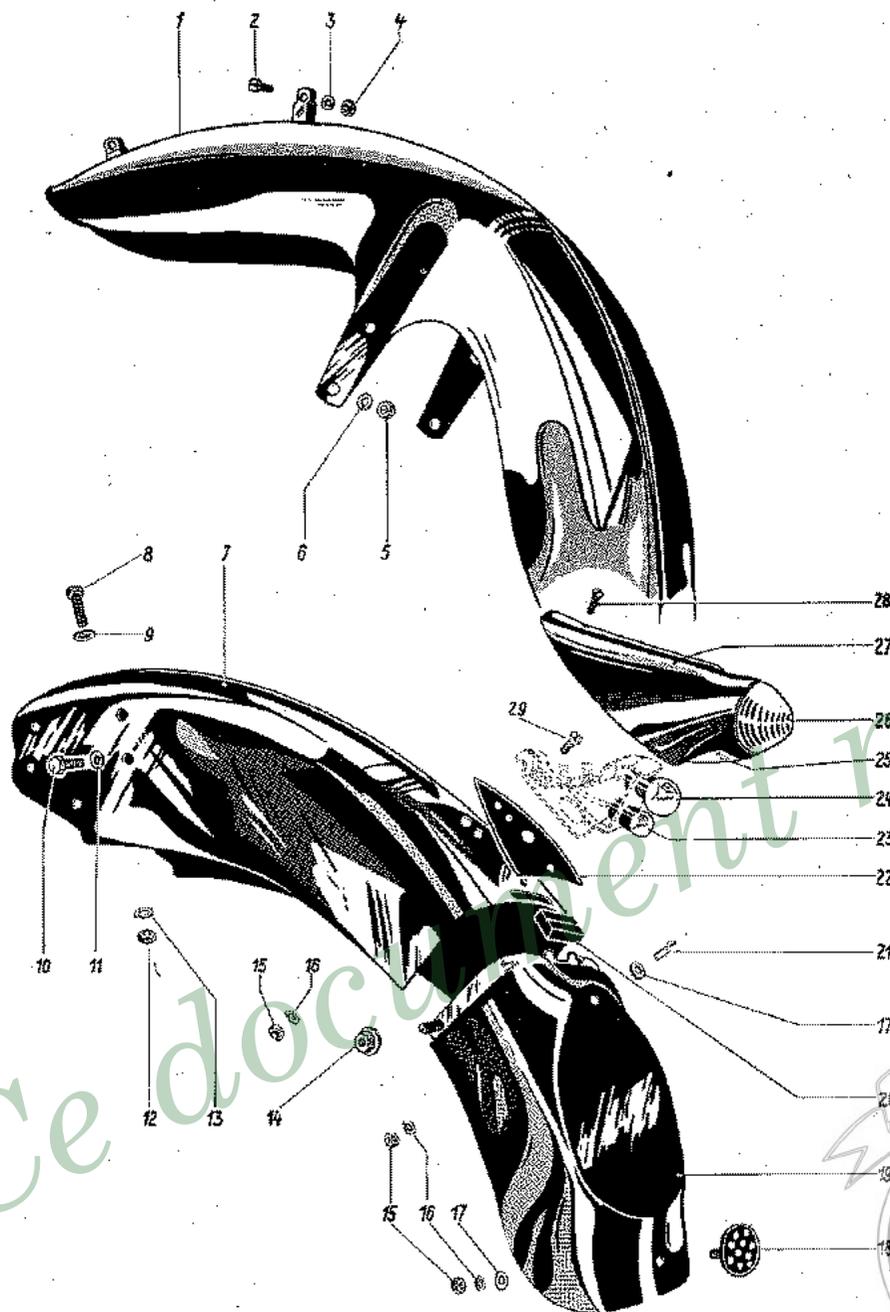


Figure No.	N° de pièce de rechange	Désignation	Nombre	
			250 SB	505
1	253.2700.2	Garde-boue de la roue avant	1	1
2	23090	Vis cylindrique M 5x12 DIN 84	2	2
3	29190	Bague élastique B 5 DIN 127	2	2
4	900.2105	Ecrou hexagonal M 5 DIN 555	2	2
5	24774	Ecrou hexagonal M 7 DIN 934	4	4
6	29189	Bague élastique B 7 DIN 127	4	4
—	253.2710.0	Garde-boue de roue arrière complet avec pièce d'extrémité	1	1
7	253.2710.2*	Garde-boue de roue arrière, pièce médiane	1	1
8	900.1108	Vis tête hexagonale M 6x20 DIN 933	4	4
9	28909	Rondelle 14/6,5/1	4	4
10	24928	Vis tête hexagonale M 6x15 DIN 933	10	10
11	900.3937	Rondelle 12/6,4/0,75	10	10
12	900.2106	Ecrou hexagonale M 6 DIN 555	14	14
13	26834	Bague élastique B 6 DIN 127	14	14
14	253.2726.2	Ecrou pour pièce d'extrémité	2	2
15	900.2105	Ecrou hexagonal M 5 DIN 555	3	3
16	29190	Bague élastique B 5 DIN 127	3	3
17	24794	Rondelle 5,3 DIN 125	3	3
18	254.1.5530.0	Cataphote complet	1	1
19	253.2711.0*	Garde boue de roue arrière, pièce d'extrémité avec butée en caoutchouc	1	1
19	253.2711.2*	Garde boue de roue arrière, pièce d'extrémité sans butée en caoutchouc	1	1
20	253.2730	Butée en caoutchouc pour pièce d'extrémité	1	1
21	22972	Vis tête demi-ronde AM 5x10 DIN 86	3	3
—	253.5500.0	Feu arrière de stop complet (sans lampe)	1	1
22	253.5517	Pièce d'appui en caoutchouc	1	1
23	900.0755	Ampoule pour feu arrière G 6 V/5 W DIN 72601	1	1
24	170.5529	Ampoule pour feu de stop F 6 V/15 W DIN 72601	1	1
25	253.5507	Fenêtre (Plexiglas)	1	1
26	253.5505	Lentille modératrice (rouge)	1	1
27	253.5501	Boîtier (avec lentille modératrice et fenêtre)	1	1
28	27460	Vis tête fraisée*goutte de suif AM 4x12	1	1
29	1426	Vis tête cylindrique AM 5x8 DIN 84	2	2
—	253.5509	Support de lampe	1	1

\* Actuellement non livrable séparément, mais seulement 253.2710.0, garde-boue de roue arrière complet

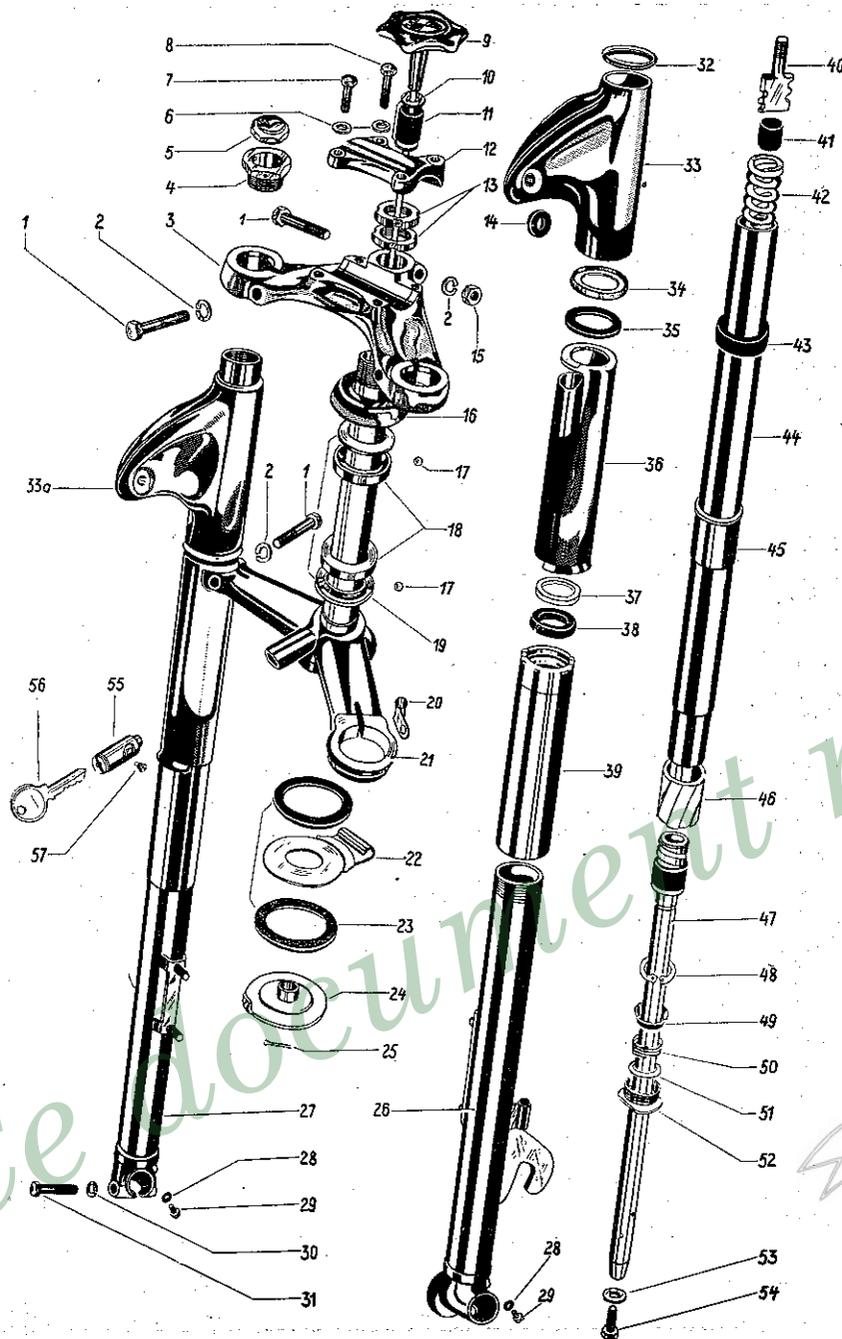
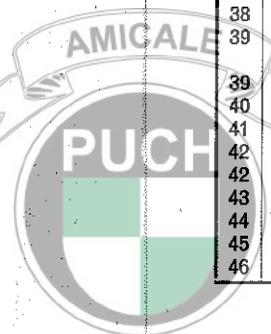


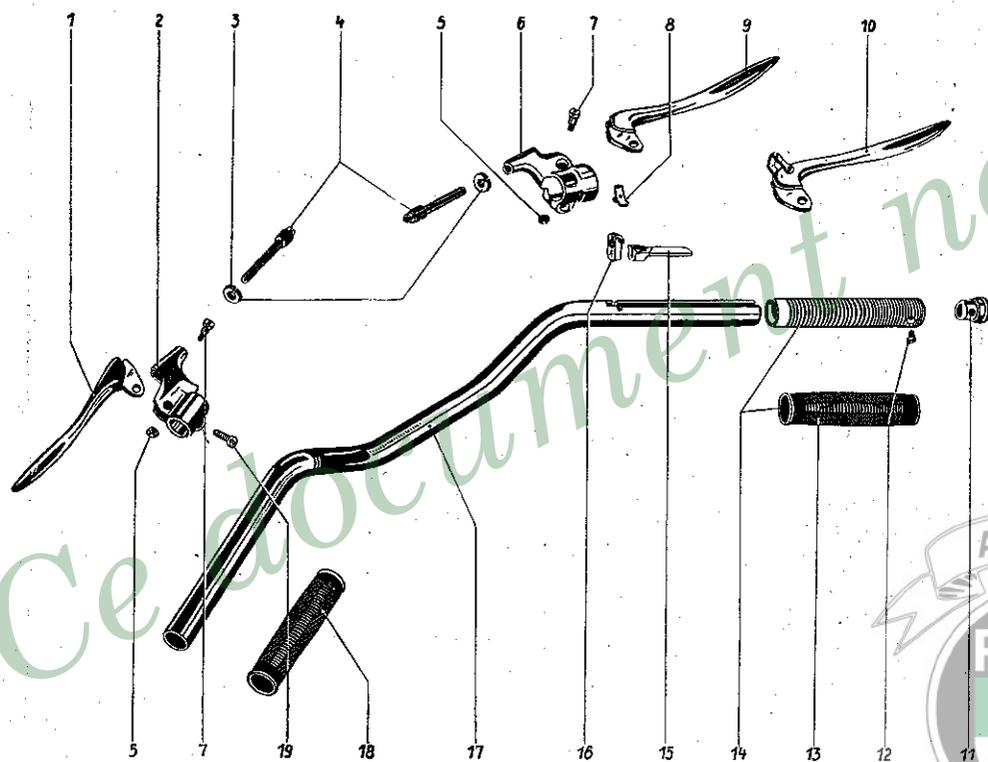
Figure No.	N° de pièce de rechange	Désignation	Nombre	
			250 SG	303
—	253.3000.0	Fourche avant, complète	1	1
1	27397	Vis tête hexagonale AM 8x40 DIN 931 pour pont de fourche supérieur et inférieur	5	5
2	26819	Bague élastique B 8 DIN 127	5	5
3	253.3001	Pont de fourche supérieur	1	1
4	250.3011	Raccord vissé supérieur de branche	2	2
5	250.3012.2	Raccord vissé	2	2
6	24796	Rondelle 7,4 DIN 125	4	4
7	900.1102	Vis tête hexagonale M 7x25 DIN 933	2	2
8	900.1013	Vis tête hexagonale AM 7x30 DIN 931	2	2
9	250.3105	Volant à main	1	1
10	250.3118	Rondelle d'appui	2	2
11	250.3107	Caoutchouc de ressort	1	1
12	253.3002	Couvercle de pont supérieur de fourche	1	1
13	250.3104	Ecrou à fente	2	2
14	126.3048	Bague d'appui (caoutchouc) 20/9,5/2 pour fixation de phare	2	2
15	24775	Ecrou hexagonal M 8 DIN 934	1	1
16	250.3103	Chapeau protège-poussière	1	1
17	22751	Bille 1/4"	36	36
18	250.3101	Coquille de palier de direction	2	2
19	250.3102	Cône de palier de direction	2	2
20	128.6305	Collier (pour câble de frein)	1	1
21	253.3004.2	Pont inférieur de fourche	1	1
22	250.3108.2	Bras d'amortisseur	1	1
23	29021	Rondelle de friction 61/39	2	2
24	250.3110.2	Siège de pression inférieur	1	1
25	27039	Goupille fendue 2x12 DIN 94	1	1
26	253.3014.2	Tube de glissement gauche	1	1
27	253.3015.2	Tube de glissement droit	1	1
28	21526	Joint 9/5,3/1	2	2
29	1426	Vis tête cylindrique M 5x8 DIN 84 pour vidange d'huile	2	2
30	29189	Bague élastique B 7 DIN 127	1	1
31	24218	Vis tête hexagonale M 7x35 DIN 931 pour tube de glissement droit	1	1
32	250.3042	Bague de centrage supérieure	2	2
33	250.3043.2	Support de phare gauche	2	2
33a	250.3044.2	Support de phare droit	2	2
34	250.3041	Bague de centrage inférieure	2	2
35	250.3040	Bague-entretoise (caoutchouc) 48/33/4,5	2	2
36	250.3037.2	Tube extérieur de branche	2	2
37	250.3049	Bague feutre	2	2
38	250.3029	Bague d'étanchéité (caoutchouc)	2	2
39	250.3027.0	Ecrou-raccord complet (avec bague feutre et bague d'étanchéité)	2	2
39	250.3027.2	Ecrou-raccord	2	2
40	250.3035	Bride de ressort	2	2
41	250.3036	Bouchon (caoutchouc) 18x20	2	2
42	250.3034	Ressort de pression pour utilisation en solo	2	2
42	256.3034	Ressort de pression pour utilisation avec side-car	2	2
43	250.3039	Bague d'amortisseur (caoutchouc) 47/33/15	2	2
44	253.3008	Tube intérieur de branche	2	2
45	250.3026	Douille de guidage supérieure	2	2
46	250.3009	Douille de guidage inférieure	2	2



## Fourche avant avec direction

Figure No.	N° de pièce de rechange	Désignation	Nombre	
			250 SG	SGS
47	253.3030.2	Tube de support élastique complet	2	2
48	900.4723	Circlips Sg 24x1,2 DIN 472	2	2
49	253.3053	Butée de soupape	2	2
50	253.3052	Ressort d'amortissement	2	2
51	253.3051	Soupape annulaire 23,6/18,5/0,3	2	2
52	253.3010	Raccord vissé inférieur de branche	2	2
53	250.3025	Rondelle 16,8/7,4/2,5	2	2
54	26422	Vis M 7x15 DIN 933	2	2
55	100.3023	Serrure (avec 2 clefs)	1	1
56	100.3028	Clef de réserve (indiquer le No de clef)	—	—
57	100.3025	Vis à tête fendue	—	—

## a Guidon (avec armatures Magura), câbles de traction



## Guidon (avec armatures Magura), câbles de traction

Figure No.	N° de pièce de rechange	Désignation	Nombre	
			250 SG	SGS
—	253.2.3200.0	Guidon complet (avec garnitures Magura, pour machines solo)	1	1
—	260.2.3200.0	Guidon complet (avec garnitures Magura, pour machines avec side-car)	1	1
—	253.2.3204.0	Levier à main, gauche, complet	1	1
1	253.2.3204	Levier à main, gauche	1	1
2	253.2.3205	Pièce d'articulation, gauche	1	1
3	253.2.3209	Ecrou de réglage	2	2
4	253.2.3208	Vis de réglage	2	2
5	24772	Ecrou hexagonal M 5 DIN 934	2	2
6	253.2.3203	Pièce d'articulation droite	1	1
7	253.2.3207	Vis de levier	2	2
8	253.2.3211.2	Pièce de pression	1	1
—	253.2.3202.0	Levier à main, droit, complet (pour machines solo)	1	1
—	260.2.3202.0	Levier à main, droit, complet (pour machines avec side-car)	1	1
9	253.2.3202	Levier à main, droit (pour machines solo)	1	1
10	260.2.3202.2	Levier à main, droit (pour machines avec side-car)	1	1
11	253.2.3219	Pièce d'extrémité	1	1
12	900.1405	Vis tête fraisée goutte de suif AM 5x10 DIN 91	1	1
13	27577	Caoutchouc de poignée tournante	1	1
—	253.2.3215.0	Poignée tournante complète	1	1
14	253.2.3215.2	Tube de poignée tournante avec caoutchouc de poignée tournante	1	1
15	253.2.3216	Coulisseau	1	1
16	253.2.3218	Support de câble	1	1
17	250.3201	Tube de guidon pour machines av. side-car (670 de long)	1	1
17	253.3201	Tube de guidon pour machines solo (600 de long)	1	1
18	25487	Caoutchouc de poignée fixe	1	1
19	253.2.3206	Vis tête goutte de suif M 6x15	2	2
<b>Câbles</b>				
(Illustrations des câbles, voir figure 18b, page suivante)				
(21)	253.2.6500.2	Câble des gaz complet (câble 366 / gaine 220 mm)	1	1
(22)	253.6100.2	Câble de pompe à huile compl. (câble 626 / gaine 460 mm)	1	1
(17)	253.6000.2	Câble de distributeur complet (pour machines solo) (câble 495 / gaine 380 mm)	1	1
(17)	260.2.6000.2	Câble de distributeur complet (pour machines avec side-car) (câble 530 / gaine 415 mm)	1	1
(25)	253.2.6300.2	Câble de frein complet (pour machines solo) câble 1000 / gaine 735 mm	1	1
(25)	260.2.6300.2	Câble de frein complet (pour machines avec side-car) câble 1050 / gaine 790 mm	1	1
(26)	253.2.6200.2	Câble d'embrayage complet (pour machines solo) câble 1245 / gaine 695 mm	1	1
(26)	260.2.6200.2	Câble d'embrayage complet (pour machines avec side-car) câble 1280 / 730 mm	1	1

**18** b Guidon (Fabrication Puch), câbles de traction

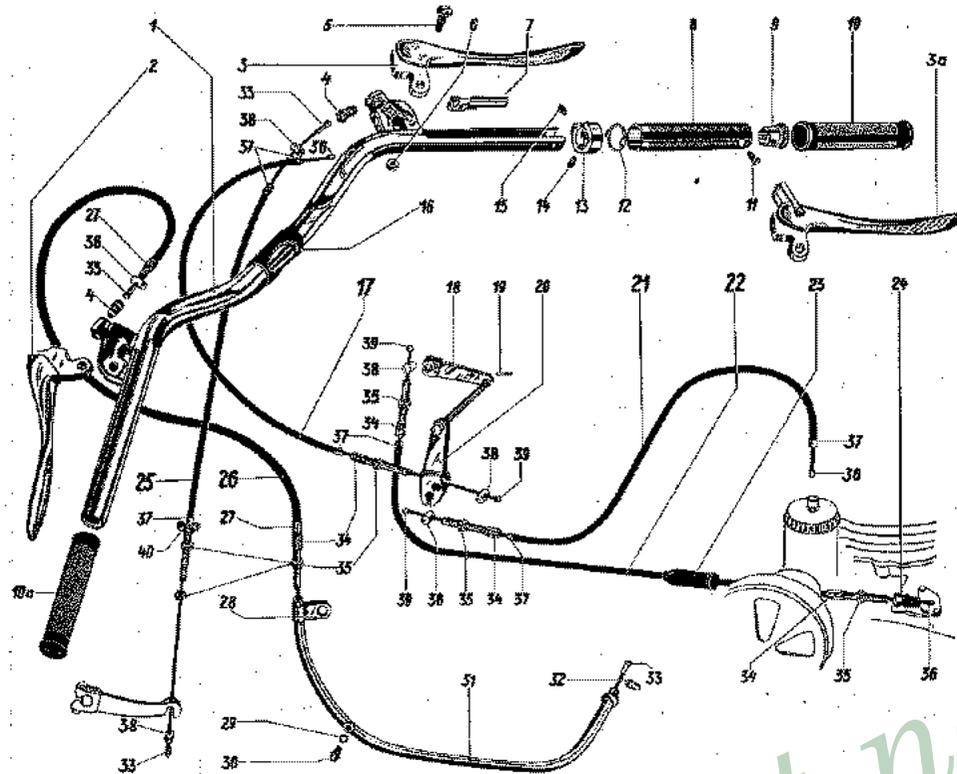


Figure No.	N° de pièce de rechange	Désignation	Nombre	
			250 SG	250 SGS
		pour 250 SG: jusqu'à machine 1.900.280 pour 250 SGS: jusqu'à machine 1.708.400		
—	253.3200.0	Guidon complet (fabrication Puch) pour machines solo	1	1
—	260.3200.0	Guidon complet (fabrication Puch) pour machines avec side-car	1	1
1	253.3201.2	Tube de guidon pour machine solo (600 de long)	1	1
1	251.3201.2	Tube de guidon pour machines av. side-car (670 de long)	1	1
2	250.3204	Manette d'embrayage	1	1
3	250.3202	Manette de frein de roue avant pour machines solo	1	1
3a	260.3202.2	Manette de frein de roue avant avec étrier de blocage, pour machines avec side-car	1	1
4	27725	Pièce d'appui	1	1
5	900.1503	Vis tête goutte de suif (M 6)	2	2
6	900.2106	Ecrou hexagonal M 6 DIN 555	1	1
7	27575	Pièce de glissement (coulisseau)	1	1
—	25488	Poignée tournante intérieure complète	1	1
8	27565	Tube de poignée tournante	1	1

**18** b Guidon (Fabrication Puch), câbles de traction

Figure No.	N° de pièce de rechange	Désignation	Nombre	
			250 SG	250 SGS
9	27576	Bouchon d'obturation	1	1
10	27577	Poignée en caoutchouc pour poignée tournante	1	1
10a	25487	Poignée borgne (caoutchouc)	1	1
11	900.1405	Vis tête fraisée goutte de suif AM 5x10 DIN 93	1	1
12	27574	Bague de friction	1	1
13	27568	Bague de guidage	1	1
14	27570	Goupille filetée M 6x7,3 (pour fixation)	1	1
15	27571	Goupille filetée M 6x6 (pour frein de poignée tournante)	1	1
16	253.3003	Caoutchouc de serrage	1	1
17	253.6000.2	Câble de distributeur complet, pour machines solo (câble 495 / gaine 360 mm)	1	1
17	260.2.6000.2	Câble de distributeur complet, pour machines av. side-car (câble 530 / gaine 415 mm)	1	1
18	250.6004.2	Levier de câble d'huile	1	1
19	250.6005	Goupille 2 Ø, 25 de long	1	1
20	253.6001.2	Manette de câble de carburateur	1	1
21	253.6500.2	Câble des gaz complet pour carburateur P 31/1 (câble 321 / gaine 200 mm)	1	1
21	253.2.6500.2	Câble des gaz complet pour carburateur P 32/1 (câble 366 / gaine 220 mm)	1	1
22	253.6100.2	Câble de pompe à huile complet (câble 626 / gaine 460 mm)	1	1
23	250.6103	Gaine de câble	1	1
24	250.6105	Raccord fileté M 10x1	1	1
25	253.6300.2	Câble de frein complet (pour machines solo) câble 986 / gaine 750 mm	1	1
25	260.6300.2	Câble de frein complet (pour machines av. side-car) câble 1050 / gaine 820 mm	1	1
26	253.6200.2	Câble d'embrayage complet (pour machines solo) câble 1230 / gaine 710 mm	1	1
26	250.6200.2	Câble d'embrayage complet (pour machines av. side-car) câble 1280 / gaine 760 mm	1	1
27	250.6204	Douille de réduction	2	2
28	250.6207	Collier pour tube	1	1
29	18931	Rondelle d'appui 10/8,5/1,5	1	1
30	26821	Raccord de graissage	1	1
31	250.6205.2	Tube pour câble d'embrayage	1	1
32	250.6208	Monture de raccord soudé, fendue	1	1
33	26569	Raccord soudé	4	4
34	250.6010	Vis de réglage (M 7)	4	4
35	24774	Ecrou hexagonal M 7 DIN 934	6	6
36	24385	Raccord soudé	3	3
37	25483	Douille	7	7
38	24384	Monture de raccord soudé	6	6
39	250.6503	Raccord soudé	3	3
40	16639	Vis de réglage (M 7) pour câble de frein	1	1

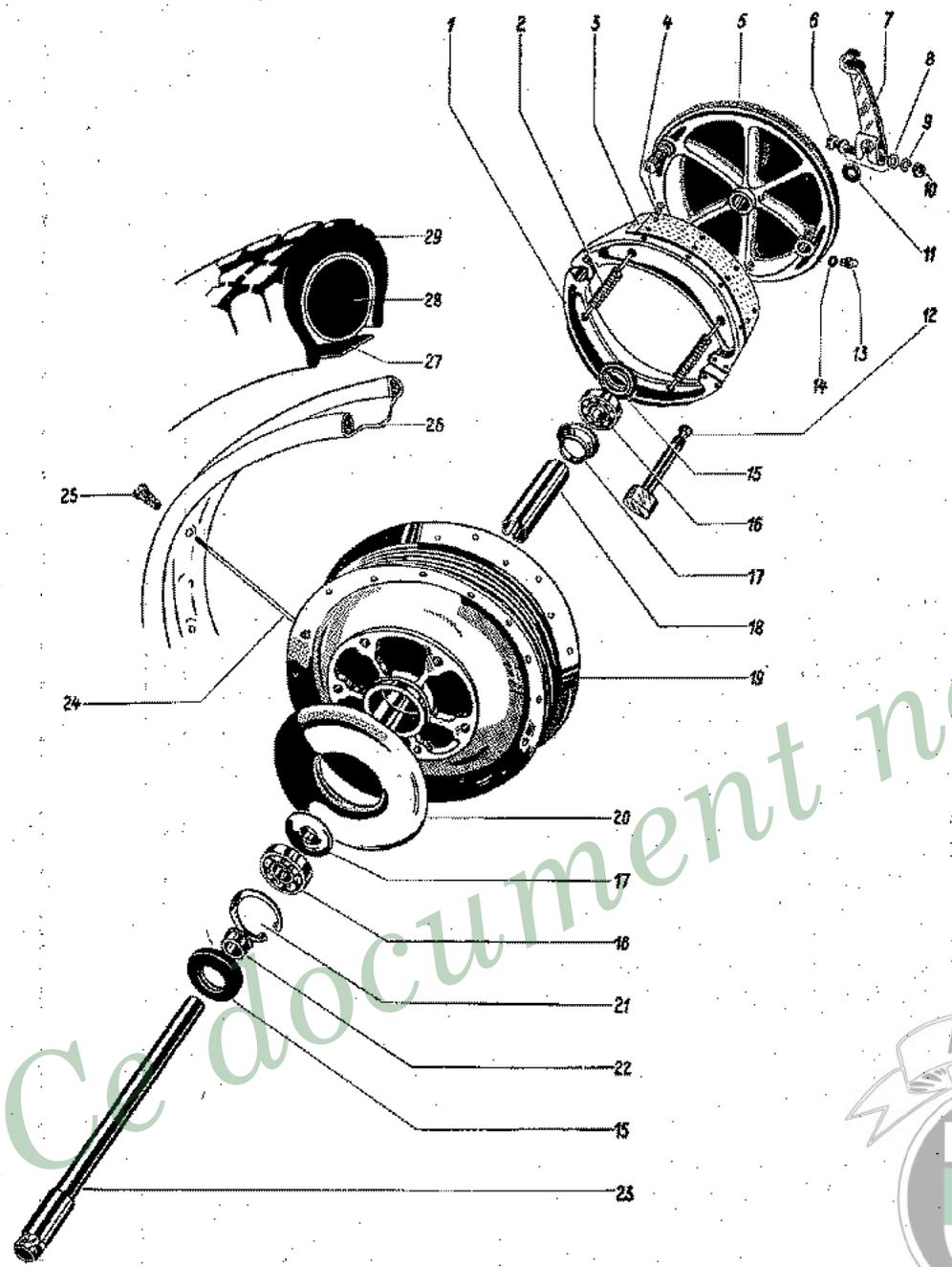


Figure No.	N° de pièce de rechange	Désignation	Nombre	
			250 S6	365
—	253.4000.0	Roue avant complète (sans pneus) avec jante vernie	1	1
—	253.4002.0	Moyeu plein de roue avant, complet (avec pièces de montage)	1	1
1	253.4015.0	Paire de mors (ou sabots) de frein avec garniture	1	1
2	175.4119	Ressort de sabot de frein	2	2
3	253.4017	Garniture de frein	2	2
4	26814	Rivet cylindrique	16	16
(5)	253.4007*	Plaque de portée (modèle I jusqu'à machine No 1770.715)	1	1
5	253.4107*	Plaque de portée (modèle II à partir de mach. No 1700.716)	1	1
6	22872	Vis tête hexagonale AM 6x30 DIN 931	1	1
—	253.4112	Axe de support de frein	—	1
—	24808	Rondelle 12,5 DIN 433	—	1
—	253.4113	Ecrou à collerette (M 12x1)	—	1
7	175.4011.2	Levier de frein	1	1
8	24785	Rondelle 6,4 DIN 125	2	2
9	26834	Bague élastique B 6 DIN 127	1	1
10	900.2106	Ecrou hexagonal M 6 DIN 555	1	1
11	250.4010	Bague d'étanchéité 22/11/3 (caoutchouc)	1	1
12	253.4009	Came de frein	1	1
13	26821	Raccord de graissage sous pression	1	1
14	18931	Rondelle d'appui 6,5/10/1,5	1	1
15	253.4021	Bague d'étanchéité 47 ∅ (caoutchouc)	2	2
16	900.6204	Roulement à billes à gorge profonde 6204 47/20/14 DIN 625	2	2
17	253.4124	Rondelle de guidage 47 ∅	2	2
18	253.4123	Tube-entretoise, 58 de long	1	1
19	253.4103	Moyeu de frein	1	1
20	253.4020	Plaqué de recouvrement (ou 253.2.4020)	1	1
21	900.4747	Circlips Sg 47x1,75 DIN 472	1	1
22	253.4117	Bague Intermédiaire	1	1
23	250.4026.2	Axe de roue avant (axe à broche)	1	1
24	253.4130	Rayon M 4x103	36	36
25	26669	Raccord M 4	36	36
26	254.4133	Jante à base creuse 2,15 Bx16, vernis couleur chromé	1	1
27	900.0830	Toile de cerclage de jante 16"	1	1
28	900.0849	Chambre à air 3 1/2—16"	1	1
29	900.0848	Pneu 3 1/2—16"	1	1

\* Pour la roue avant, le modèle I n'est pas interchangeable avec le modèle II

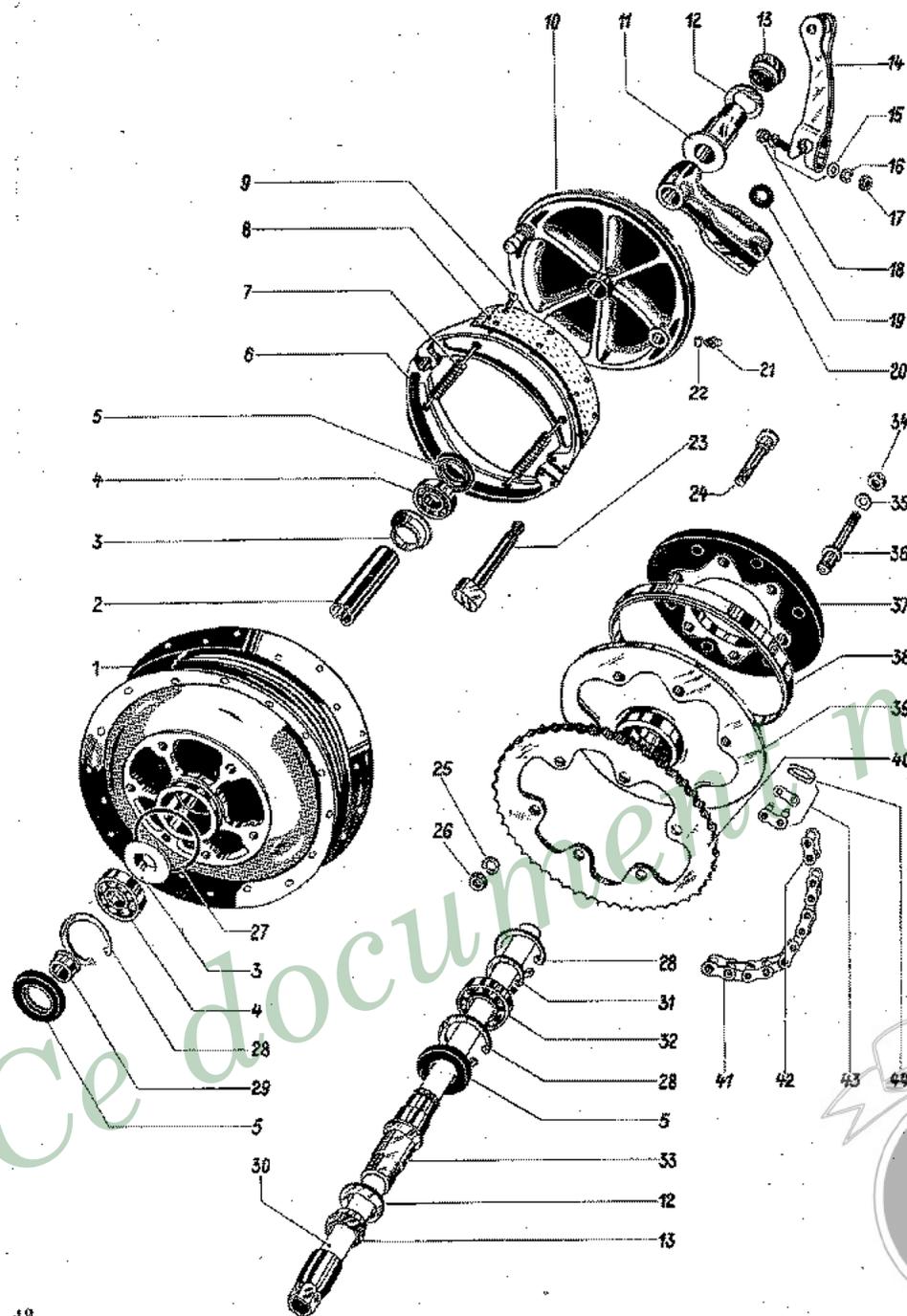


Figura No.	N° de pièce de rechange	Désignation	Nombre	
			250 SO	363 S63
—	253.4100.0	Roue arrière complète (sans pneus) avec jante vernie avec jante chromée	1	1
—	253.4102.0	Moyeu plein de roue arrière complet (avec pièces de montage et accouplement élastique)	1	1
1	253.4103	Moyeu de frein	1	1
2	253.4123	Tube entretoise, 58 de long	1	1
3	253.4124	Rondelle de guidage 47 Ø	2	2
4	900.6204	Roulement à billes à gorge profonde 6204/47/20/14 DIN 625	2	2
5	253.4021	Bague d'étanchéité 47 Ø (caoutchouc)	3	3
6	253.4015.0	Paire de sabots de frein avec garniture	1	1
7	175.4119	Ressort de sabot de frein	2	2
8	253.4017	Garniture de freins	2	2
9	26814	Rivet cylindrique	16	16
10	253.4107	Plaque de portée	1	1
—	253.4112	Axe de support de frein	—	1
—	253.4113	Ecrou à collerette (M 12×1)	—	1
—	24808	Rondelle 12,5 DIN 433	—	1
11	253.4121	Douille de serrage gauche, pour machines solo	1	1
—	260.4121	Douille de serrage gauche, pour machines avec side-car	1	1
12	253.4139	Rondelle 40 Ø	2	2
13	253.4125	Ecrou à collerette (M 27×1,5)	2	2
14	253.4111.2	Lévier de frein	1	1
15	24795	Rondelle 6,4 DIN 125	2	2
16	26834	Bague élastique B 6 DIN 127	1	1
17	900.2106	Ecrou hexagonal M 6 DIN 555	1	1
18	26427	Vis tête hexagonale M 6×35 DIN 933	1	1
19	250.4010	Bague d'étanchéité 22/11/3 (caoutchouc)	1	1
20	253.2.4120	Butée de frein	1	1
21	26821	Raccord de graissage sous pression	1	1
22	18931	Rondelle d'appui 6,5/10/1,5	1	1
23	253.4009	Came de frein	1	1
24	253.4118	Axe ou boulon (M 8) pour accouplement élastique	6	6
25	26819	Bague élastique B 8 DIN 127	6	6
26	24775	Ecrou hexagonal M 8 DIN 934	6	6
27	250.4115	Bague en caoutchouc	1	1
28	900.4747	Circlips Sg 47×1,75 DIN 472	3	3
29	253.4117	Bague entretoise	1	1
30	253.4126.2	Axe de roue arrière	1	1
31	900.4625	Circlips Sg 25×1,2 DIN 471	1	1
32	900.6005	Roulement à billes à gorge profonde 6005×47/25/12	1	1
33	253.4122	Douille de serrage droite, pour machines solo DIN 625	1	1
—	260.4122	Douille de serrage droite, pour machines avec side-car	1	1
34	900.2108	Ecrou hexagonal M 8 DIN 555	6	6
35	900.3211	Rondelle élastique B 8 DIN 137	6	6
36	253.4110	Axe d'entraîneur (M 8)	6	6
37	253.4114.2	Accouplement élastique	1	1
38	253.4119	Plaque de recouvrement (annulaire)	1	1
39	253.4108	Bride	1	1
40	253.4109	Couronne dentée (46 dents, pour utilisation en solo)	1	1
40	260.4109	Couronne dentée (48 dents, pour utilisation av. side-car)	1	1

(suite page suivante)

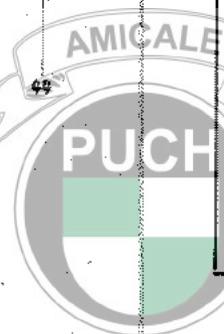


Figure No.	N° de pièce de rechange	Désignation	Nombre	
			250	503
—	253.4130	Rayon M 4×103	36	36
—	26669	Raccord M 4	36	36
—	254.4133	Jante à base creuse 2,15 B×16, vernie couleur chromée	1	1
—	900.0830	Toile de cerclage de jante 16"	1	1
—	900.0849	Chambre à air, 3 1/2—16"	1	1
—	900.0848	Pneus 3 1/2—16"	1	1
41	253.2810.0	Chaîne motrice 1/2×5/16"	1	1
42	28429	Bloc	1	1
43	28421	Membre de fermeture	1	1
44	28425	Ressort de fermeture	1	1

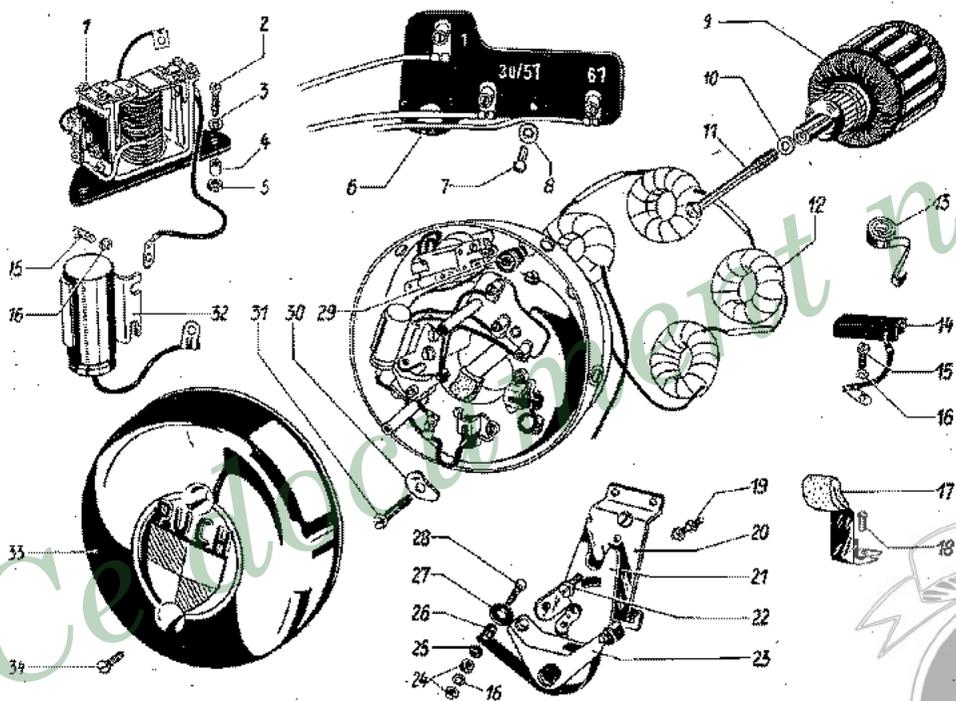
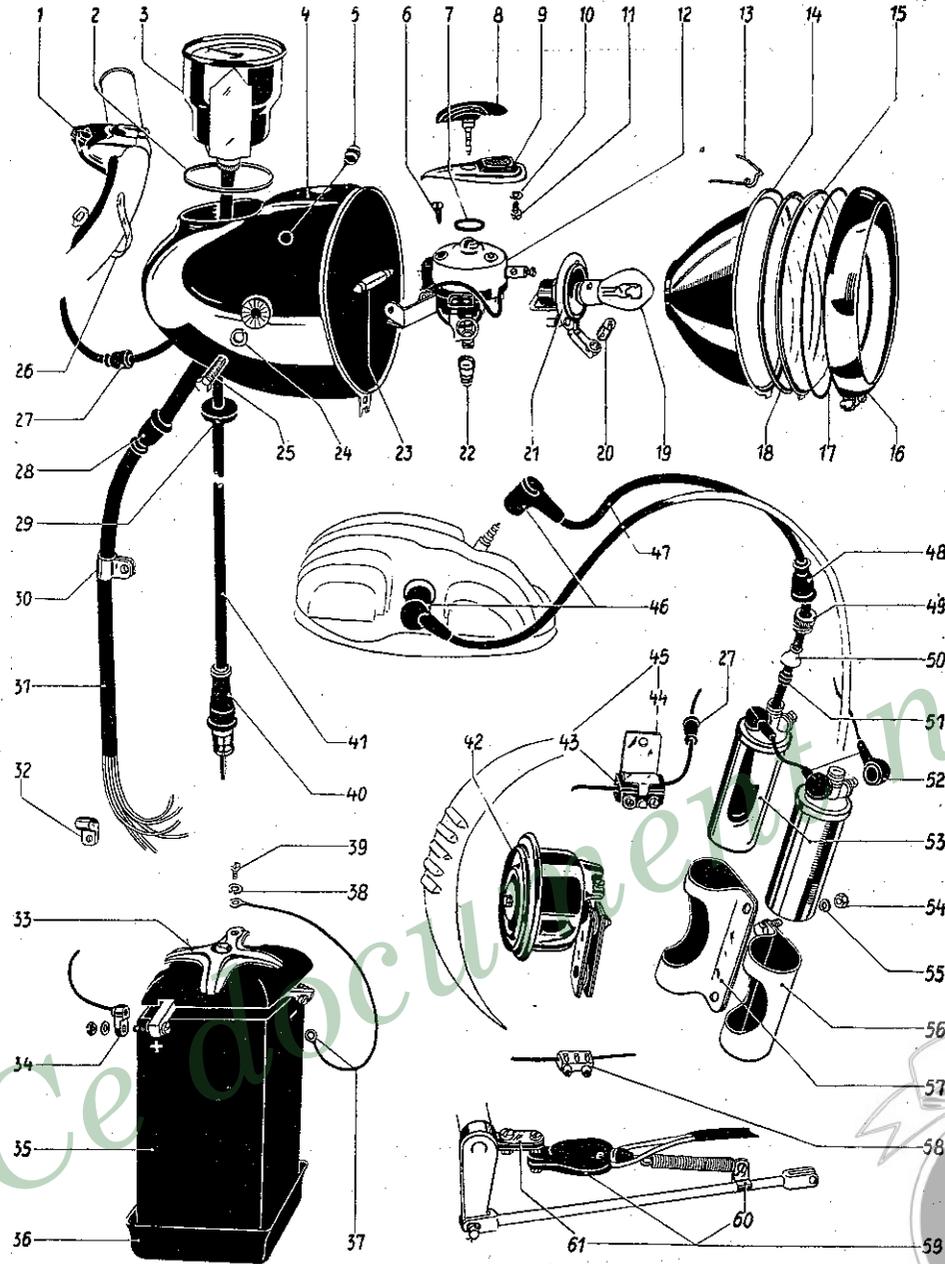


Figure No.	N° de pièce de rechange	Désignation	Nombre	
			250	503
—	253.5004.0	Dynamo complète (ou repère 250.5004.0)	1	1
1	250.5007.2	Régulateur (ou 251.5007.2)	1	1
2	900.1328	Vis tête cylindrique AM 4×12 DIN 84	1	1
3	24793	Rondelle 4,3 DIN 125	1	1
4	1148	Douille-entretoise (ou 27510)	1	1
5	24771	Ecrou hexagonal M 4 DIN 934	1	1
6	250.5009.2	Plaque de raccordement	1	1
7	28183	Rivet tête demi-ronde 3,5 Ø×8 DIN 660	1	1
8	900.3003	Rondelle 9/8,7/0,5	1	1
9	250.5005.2	Induit	1	1
10	250.5024	Ecrou intermédiaire (M 8)	1	1
11	28161	Vis tête hexagonale M 8×62, de fixation d'induit	1	1
12	250.5008.2	Bobine d'inducteur complète	1	1
13	27440	Ressort de pression pour balai à charbon	2	2
14	27449	Balai à charbon	2	2
15	25433	Vis tête cylindrique AM 4×6 DIN 84	2	2
16	22796	Bague élastique B 4 DIN 127	2	2
17	27475	Futre de graissage	1	1
18	27511	Rivet tête demi-ronde 2,6×4 DIN 660	1	1
19	28949	Vis de contact (avec écrou) M 3,5	1	1
—	27515	Pièce d'appui	1	1
—	27509	Vis tête hexagonale M 4×9 DIN 933	1	1
20	253.5013.2	Plaque d'interrupteur (rivetée sur voilier de dynamo seulement suivant besoin	—	—
21	253.5016.2	Support de contact	1	1
22	253.5015	Vis de serrage (M 4)	1	1
23	27441	Marteau d'interrupteur	1	1
24	24771	Ecrou hexagonale M 4 DIN 934	2	2
25	24793	Rondelle 4,3 DIN 125	2	2
26	253.5019	Douille d'isolation 6/4,2 Ø	1	1
27	253.5020	Rondelle isolante 13/6,2/1,5	2	2
28	23284	Vis tête hexagonale M 4×20 DIN 933	1	1
29	27513	Gaine de câble	1	1
30	27502	Plaquette de garniture	2	2
31	900.1307	Vis tête cylindrique AM 8×20 DIN 84	2	2
32	27450	Condensateur	1	1
33	250.5012	Couvercle de dynamo	1	1
34	27460	Vis tête fraisée goutte de suif AM 4×12 DIN 88	2	2

\* = Seulement pour dynamo rep. 250.5004.0

\*\* = Seulement pour dynamo rep. 253.5004.0

**22 a** Phare avec indicateur électrique de marche à vide, compteur, batterie, klaxon, bobine d'allumage



**22 a** Phare avec indicateur électrique de marche à vide, compteur, batterie, klaxon, bobine d'allumage

Figure No.	N° de pièce de rechange	Désignation	Nombre	
			250 SG	505
—	253.5300.0	Phare complet avec indicateur électrique de marche à vide (à partir de machine No 1.705.166)	1	1
1	126.5320.0	Commutateur électrique de code	1	1
2	250.5327	Bague en caoutchouc 53/58/2 pour compteur	1	1
3	250.5324	Compteur incorporé (rotation à droite) 80/140	1	1
4	253.5301.2	Boîtier de phare	1	1
5	253.5321	Lentille de contrôle rouge	1	1
5	253.5322	Lentille de contrôle verte	1	1
6	28877	Vis tête fraisée goutte de suif AM 4x10 DIN 88	3	3
7	171.5310	Bague d'étanchéité (caoutchouc)	1	1
8	253.5315	Clé d'allumage	1	1
9	253.5320	Fermeture d'interrupteur d'allumage	1	1
10	22796	Bague élastique B 4 DIN 127	1	1
11	25433	Vis tête cylindrique AM 4x6 DIN 84	1	1
12	253.5317.2	Interrupteur d'allumage	1	1
13	250.5309	Ressort de réflecteur	5	5
14	250.5308	Réflecteur	1	1
15	250.5304	Vitre de phare	1	1
16	250.5303.0	Anneau de phare complet (avec vitre, bagues caoutchouc, ressorts)	1	1
16	250.5307.2	Anneau de phare	1	1
17	28503	Joint (caoutchouc) 2 Ø, 424 de long	1	1
18	250.5306	Bague caoutchouc 149/159/1,5	1	1
19	900.0754	Lampe pour phare 6 V/35/35 W	1	1
20	27493	Lampe de feu de position H 6 V 1,5 W	1	1
21	250.5319.0	Support de lampe	1	1
22	171.5311	Ampoule ronde 6 V/2 W (lampe de contrôle et de marche à vide)	2	2
23	900.0759	Ampoule tubulaire M 12 V/3 W DIN 72601	1	1
24	26819	Bague élastique B 8 DIN 127	2	2
25	900.1104	Vis tête hexagonale AM 8x25 DIN 933	2	2
26	11733	Collier de câble	3	3
27	27513	Gaine de câble pour interrupteur code et sur cadre	2	2
28	28664	Gaine de câble pour conducteur lumière	1	1
29	28772	Gaine de câble pour spirale du compteur	1	1
30	253.1.5765	Collier de conducteur lumière	1	1
31	254.5700.0	Conducteur lumière (câble complet)	1	1
32	11686	Collier pour conducteur lumière	1	1
33	128.5601	Plaque de pression	1	1
34	175.5601.2	Pièce de raccordement avec câble	1	1
35	25536	Batterie	1	1
36	128.5603	Dessous de batterie	1	1
37	21061	Anneau Sigma	6	6
37	175.5709.2	Câble de masse (avec anneaux Sigma, 150 de long)	1	1
38	29190	Bague élastique B 5 DIN 127	1	1
39	1426	Vis cylindrique AM 5x8 DIN 84	1	1
40	250.5326	Gaine de protection (au raccordement de compteur sur le boîtier)	1	1
41	250.5325.0	Spirale d'entraînement	1	1
—	250.5325	Arbre d'entraînement (âme) seul	1	1
42	175.5607	Klaxon	1	1
43	175.5701	Borne-bloc (seule)	1	1
44	253.5703.2	Support	1	1

(suite page suivante)

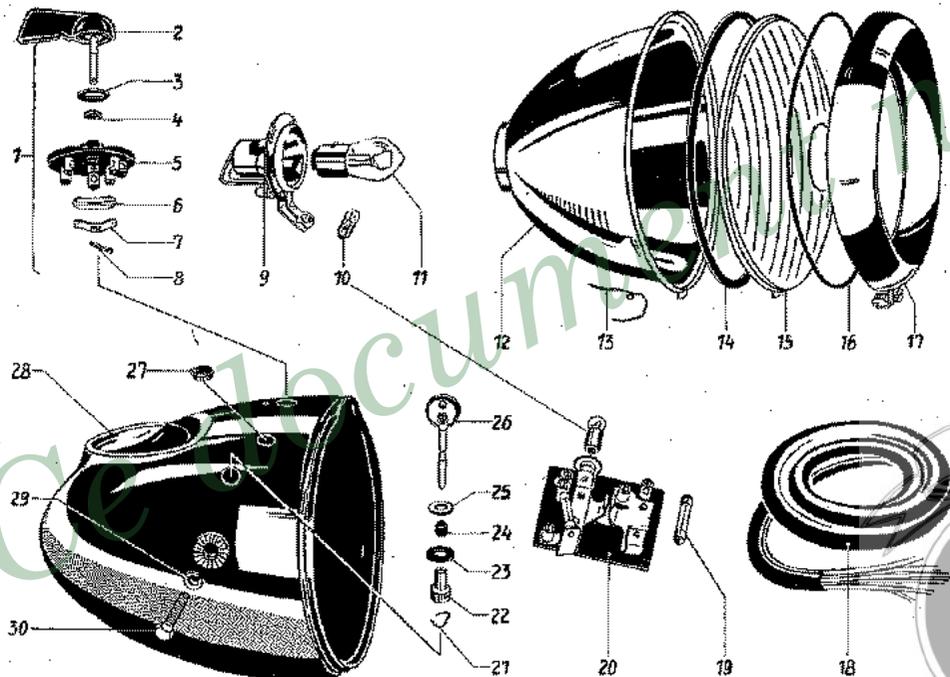
22

**Phare avec indicateur électrique de marche à vide, compteur, batterie, klaxon, bobine d'allumage**

Figure No.	N° de pièce de rechange	Désignation	Nombre	
			250 SG	365
45	253.5703.0	Borne-bloc complète	1	1
46	250.5205.2	Fiche de câble	2	2
47	250.5207	Câble d'allumage	2	2
48	28664	Gaine de câble pour bobine d'allumage (suivant besoin)	—	—
49	900.0745	Douille filetée extérieure	2	2
50	900.0746	Douille de pression	2	2
51	900.0747	Caoutchouc de serrage	2	2
52	25396	Gaine de câble pour bobine d'allumage	4	4
53	900.0706	Bobine d'allumage 3 V, 40 Ø	2	2
54	900.2106	Ecrou hexagonal AM 6 DIN 555	2	2
55	26834	Bague élastique B 6 DIN 127	2	2
56	255.5203.2	Collier de bobines d'allumage	1	1
57	255.5203	Collier de bobine d'allumage	1	1
58	170.5307	Pièce de serrage en caoutchouc mou (à une seule rangée), câble pour indicateur de marche à vide — phare	1	1
59	254.1.5520.0	Interrupteur de feu de stop complet avec colliers (ou pièce rep. 253.5520.0)	1	1
60	253.5512.0	Collier arrière complet	1	1
61	253.5511.0	Collier avant complet	1	1

22

**Phare sans indicateur de marche à vide**



**Phare sans indicateur de marche à vide**

22

Figure No.	N° de pièce de rechange	Désignation	Nombre	
			250 SG	365
—	251.5300.0	Phare complet sans indicateur de marche à vide (jusqu'à machine 1.705.165)	1	1
1	250.5317.0	Interrupteur de phare complet	1	1
2	250.5320	Poignée d'interrupteur	1	1
3	28501	Rondelle 10,8/18/1	1	1
4	28497	Bague d'étanchéité 4,5/11	1	1
5	250.5317.2	Plaque de base d'interrupteur	1	1
6	28498	Etrier de contact	1	1
7	28499	Ressort d'interrupteur	1	1
8	24893	Goupille fendue 1,5×10 DIN 94	1	1
9	250.5319.0	Support-douille de lampe	1	1
10	27493	Lampe de contrôle et de feu de position M 6 V 1,5 W	2	2
11	900.0754	Lampe pour phare 6 V/35/35 W	1	1
12	250.5308	Réflecteur	1	1
13	250.5809	Ressort de réflecteur	5	5
14	250.5306	Bague de caoutchouc 149/159/1,5	2	2
15	250.5304	Vitre de phare	1	1
16	28503	Joint (caoutchouc) 2 Ø, 424 de long	1	1
17	250.5303.0	Anneau de phare complet (avec vitre, anneaux caoutchouc et ressorts)	1	1
17	250.5307.2	Anneau de phare	1	1
18	253.5700.0	Conducteur lumière (câble) complet	1	1
19	900.0701	Fusible 8 A/8 V	2	2
20	250.5312.2	Plaque de raccordement	1	1
21	27520	Ressort de fusible	1	1
22	27519	Guide de clé d'allumage	1	1
23	27523	Rondelle isolante 6,5/19/1	2	2
24	27522	Douille isolante 6,6/8/4	1	1
25	28909	Rondelle 6,5/14/1	2	2
26	28170	Clé d'allumage	1	1
27	27518	Lentille de contrôle (rouge)	1	1
28	251.5301.0	Boîtier de phare (avec guidage de feu de contrôle et de clé d'allumage)	1	1
29	26819	Bague élastique B 8 DIN 127	2	2
30	900.1104	Vis tête hexagonale AM 8×25 DIN 933	2	2

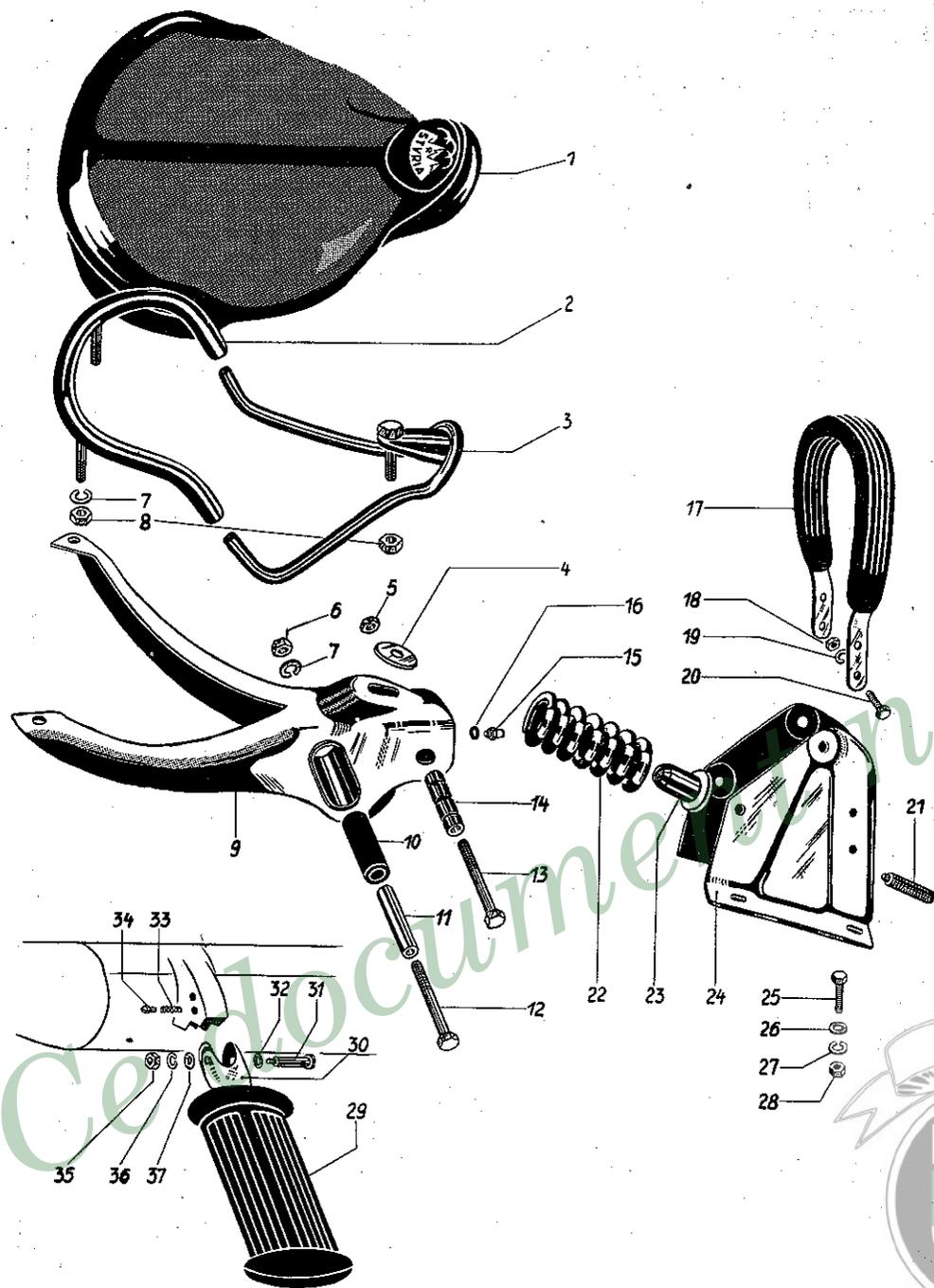
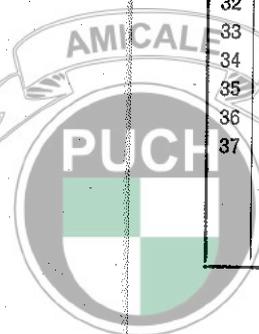


Figura • No.	N° de pièce de rechange	Désignation	Nombre	
			250 SG	SGS
—	128.2900.0	<b>Tansad Super-Confort complet</b>	1	1
1	126.2310	Couverture de siège (Styria, Super-Confort)	1	1
2	126.2312.2	Etrier arrière	1	1
3	126.2313.2	Etrier avant	1	1
4	3646	Rondelle 27/8,5/2,5	1	1
5	24546	Ecrou hexagonal M 8 DIN 439	1	1
6	24775	Ecrou hexagonal M 8 DIN 934	1	1
7	26819	Bague élastique B 8 DIN 127	3	3
8	900.2108	Ecrou hexagonal M 8 DIN 55	3	3
9	128.2902.2	Bâti de selle	1	1
10	128.2917	Tuyau caoutchouc 19/15, 48 de long	1	1
11	128.2916	Tube-entretoise 12/8, 52 de long	1	1
12	900.1057	Vis tête hexagonale AM 8x70 DIN 931	1	1
13	25354	Vis tête hexagonale AM 8x60 DIN 931	1	1
14	128.2912	Douille de guidage	1	1
15	26821	Raccord de graissage	1	1
16	18931	Rondelle d'appui 10/6,5/1,5	1	1
17	128.2918	Poignée	1	1
18	900.2106	Ecrou hexagonal M 6 DIN 555	4	4
19	26834	Bague élastique B 6 DIN 127	4	4
20	24928	Vis tête hexagonale M 6x15 DIN 933	4	4
21	128.2914	Goupille filetée	1	1
22	128.2915	Ressort de pression	1	1
23	128.2913	Siège de ressort	1	1
24	128.2908.2	Support de palier	1	1
25	900.1108	Vis tête hexagonale M 6x20 DIN 933	4	4
26	28909	Rondelle 14/6,5/1	4	4
27	26834	Bague élastique B 6 DIN 127	4	4
28	900.2106	Ecrou hexagonal M 6 DIN 555	4	4
—	128.2927.0	<b>Repose-pieds de tansad, compl.</b>	2	2
29	128.2508	Caoutchouc de repose-pieds	2	2
30	128.2927.2	Repose-pieds de tansad (seul)	2	2
31	128.2925	Vis tête goutte de suif	2	2
32	250.1434	Rondelle sphérique 12/7,2/0,3	2	2
33	128.2924	Ressort de loqueteau	2	2
34	128.2923	Cône de loqueteau	2	2
35	900.2105	Ecrou hexagonal M 5 DIN 555	2	2
36	29190	Bague élastique B 5 DIN 127	2	2
37	24803	Rondelle 5,3 DIN 433	2	2



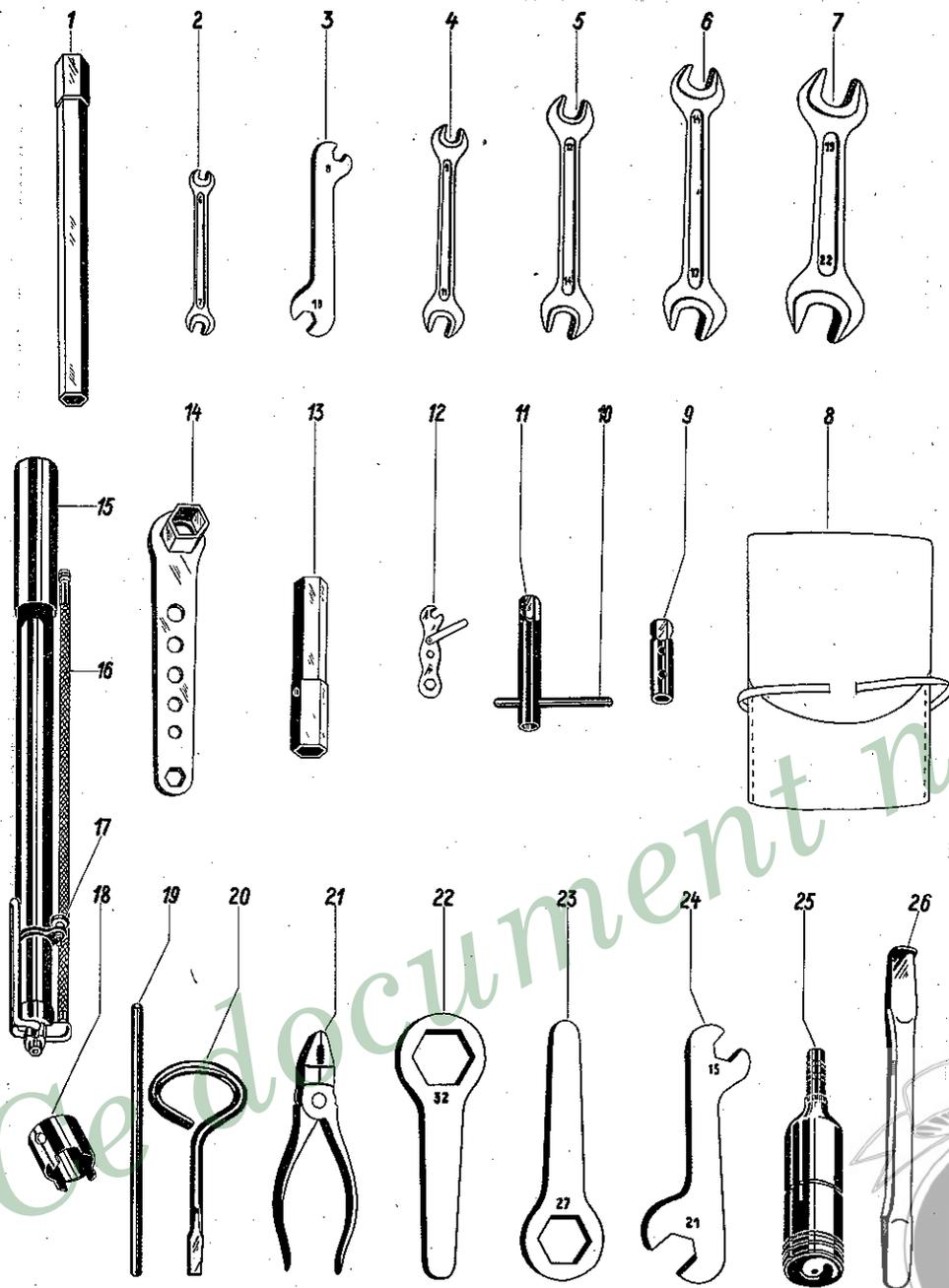


Figure no.	N° de pièce de rechange	Désignation	Nombre	
			250 SG	SGS
—	253.7010	Jeu d'outillage complet	1	1
1	250.7003.2	Clé à douille 14/21	1	1
2	19599	Clé 6/7 DIN 895	1	1
3	10181	Clé 8/10 DIN 895	1	1
4	24324	Clé 9/11 DIN 895	1	1
5	19616	Clé 12/14 DIN 895	1	1
6	24323	Clé 14/17 DIN 895	1	1
7	25512	Clé 19/22 DIN 895	1	1
8	22138	Trousse d'enroulement (cuir à fente)	1	1
9	250.7008	Clé à douille pour couvercle de cylindre	1	1
10	21089	Poignée, 72 de long	1	1
11	25968	Clé à douille 11#	1	1
12	17779	Clé pour interrupteur, avec calibre	1	1
13	253.7001.2	Clé à douille, pour bougie, latérale	1	1
14	250.7001.2	Clé à douille pour bougie, au-dessus, moyeu à broche de roue avant et arrière	1	1
15	250.7024.2	Pompe à air	1	1
16	150.7023.2	Tuyau à air (290 de long)	1	1
17	250.7025.2	Vis de fermeture	1	1
18	250.7005	Clé à dents	1	1
19	21383	Poignée pour clé ci-dessus, 170 de long	1	1
20	21006	Tournevis	1	1
21	21008	Pince universelle	1	1
22	250.7006	Clé, ouverture 32, pour roue arrière	1	1
23	250.7009	Clé, ouverture 27, pour écrou de fermeture de fourche	1	1
24	10183	Clé à écrous 15/21	1	1
25	250.7050.0	Compresseur de graissage à haute pression (suivant besoin)	1	1
26	253.7003	Démonte-pneu	2	2
—	250.2825.0	Élément coudé	1	1

Position	Désignation	Dimension	DIN		
24792	Rondelle	3,2	125	7/3,2/0,5	
24793	Rondelle	4,3	125	9/4,3/0,8	
24794	Rondelle	5,3	125	11/5,3/1	
24795	Rondelle	6,4	125	12/6,4/1,5	
24796	Rondelle	7,4	125	14/7,4/1,5	
24797	Rondelle	8,4	125	17/8,4/2	
24802	Rondelle	4,3	433	8/4,3/0,5	
24803	Rondelle	5,3	433	10/5,3/1	
24804	Rondelle	6,4	433	11/6,4/1,5	
24805	Rondelle	7,4	433	13/7,4/1,5	
24806	Rondelle	8,4	433	15/8,4/1,5	
24807	Rondelle	10,5	433	18/10,5/1,5	
24770	Ecrou	M 3	934		
27508	Ecrou	3,5	934		
24771	Ecrou	4	934		
24772	Ecrou	5	934		
24773	Ecrou	6	934		
24774	Ecrou	7	934		
24775	Ecrou	8	934		
24776	Ecrou	10	934		
900.3203	Bague élastique	B 3	127		
27628	Bague élastique	3,5	127		
22796	Bague élastique	4	127		
29190	Bague élastique	5	127		
26834	Bague élastique	6	127		
29189	Bague élastique	7	127		
26819	Bague élastique	8	127		
29192	Bague élastique	10	127		
29193	Bague élastique	12	127		
900.3214	Bague élastique	14	127		

